

Tausend Jahre Ebermannstadt



Festliche Tage

vom 26. Juni bis 6. Juli 1981

Tausend Jahre Ebermannstadt

FESTWOCHE VOM 26. JUNI BIS 6. JULI 1981

FESTSCHRIFT
MIT OFFIZIELLEM VERANSTALTUNGSKALENDER

Bild im Bürgermeisterzimmer



Ebermannstadt
Ebermannstadt im 18. Jahrhundert (Staatsbibliothek Bamberg)

Herausgeber: Stadt Ebermannstadt
April 1981; Auflage 5000
Gestaltung: A. Schön und Stadt Ebermannstadt
Gesamtherstellung: Druckerei Ellwanger, Bayreuth

Grußwort des bayerischen Ministerpräsidenten



Dem Rat und der Bürgerschaft von Ebermannstadt entbiete ich zum Jubiläum der ersten urkundlichen Erwähnung vor 1000 Jahren Gruß und Gratulation. Mit gutem Recht hat die Stadt ihr Festgewand angelegt und geben die Einwohner dem Blick in die Vergangenheit ihres Gemeinwesens einen ebenso würdigen wie zünftigen Rahmen. Die mir angetragene Schirmherrschaft habe ich gern übernommen. Sie soll meine Verbundenheit mit der Fränkischen Schweiz und ihrem urbanen Mittelpunkt ausdrücken.

Ebermannstadt kann seine 1000-Jahr-Feier in dem Bewußtsein begehen, das ihm von Geschichte und Landschaft anvertraute Erbe vortrefflich verwaltet und mit den Zeiterfordernissen in Einklang gebracht zu haben. Nach einem wechselvollen Auf und Ab mit Blütezeiten, deren architektonische Zeugen zum Teil bis in unsere Tage herüberreichen, und mit Verwüstungen, in denen Überlebenswille und Zusammenhalt der Bevölkerung auf harte Proben gestellt wurden, stellt sich die Stadt heute wohlgerüstet für die Zukunft dar. Sie besitzt alle Merkmale eines gesunden Wachstums von Wirtschaft, Bildungsstätten und Sozialeinrichtungen. Was für Freizeit und Erholung geschaffen wurde, ergänzt vortrefflich das Angebot der Natur in diesem vielbesungenen romantischen Landstrich.

Meine Glück- und Segenswünsche begleiten Ebermannstadt in das zweite Jahrtausend seines nachweisbaren Bestehens. Vor allem hoffe ich, daß die Festlichkeiten dieses Jubeljahres auch als Aufruf an die junge Generation verstanden werden, im Dienst der engeren Heimat das Wohl unseres ganzen Bayernlandes zu mehren.

Franz Josef Strauß

Grußwort des Regierungs- präsidenten



Gerade acht Jahre ist es her, seit die Stadt Ebermannstadt die 650jährige Wiederkehr der Verleihung des Stadt- und Marktrechts feiern konnte. Wenn nun die Feier des 1000jährigen Bestehens bevorsteht, so kann man schon allein aus diesen beiden Daten ermesen, welche wirtschaftliche, kulturelle und politische Bedeutung dieser im Zentrum der Fränkischen Schweiz gelegene Ort im Laufe der Geschichte erlangt hat. Aus der Siedlung „Villa Ebermarestad“ des Jahres 981 hat sich eine ansehnliche Stadt entwickelt, in der es die Bürger stets verstanden haben, das Alte mit dem Neuen harmonisch in Einklang zu bringen. So finden wir heute in Ebermannstadt nicht nur malerische Fachwerkhäuser und bedeutende Bau- und Kunstdenkmäler, sondern auch moderne Stadtviertel mit Industrie- und Gewerbeansiedlungen. Beides sind eindrucksvolle Zeugnisse des großen Fleißes der Bürger dieser Stadt, die sich in der Vergangenheit weder durch Feuersbrünste und Seuchen noch durch kriegerische Zerstörungen davon haben abbringen lassen, an ihrer Stadt weiterzubauen und ihr immer wieder zu neuer Blüte zu verhelfen. Die Ebermannstädter haben damit ihr Verantwortungsbewußtsein gegenüber der örtlichen Gemeinschaft eindrucksvoll bewiesen. Gerade in der heutigen Zeit, in der einzelne glauben, jedes Recht für sich in Anspruch nehmen zu können, ohne jedoch selbst eine Verpflichtung gegenüber der Gemeinschaft anzuerkennen, ist es besonders notwendig, auf den Wert dieses Gemeinsinnes hinzuweisen.

Die Ebermannstädter haben aber auch Einsichtigkeit und damit Verantwortungsbewußtsein gegenüber überörtlichen Interessen gezeigt, als im Zuge der Gebietsreform der frühere Landkreis Ebermannstadt aufgelöst wurde und sie den Verlust „ihres“ Landratsamtes hinnehmen mußten.

Diese 1000-Jahrfeier darf sich aber nicht nur in einem Rückblick erschöpfen, sondern soll auch das Bewußtsein der Zusammengehörigkeit zwischen den Bürgern festigen und gleichzeitig Ansporn sein, auch die nächsten 1000 Jahre tatkräftig in Angriff zu nehmen. Sicher brauchen wir uns dann um die weitere Aufwärtsentwicklung dieser liebenswerten Stadt keine Sorgen zu machen. Ich beglückwünsche die Stadt Ebermannstadt und ihre Bürger zu ihrem stolzen Jubiläum und wünsche ihnen frohe Festtage und eine glückliche Zukunft.

Wolfgang Winkler, Regierungpräsident

Grußwort des Landrats

Ebermannstadt jubiliert!



In seiner 1000jährigen Geschichte ist über Ebermannstadt manches geschrieben und viel berichtet worden, wurde Werden und Wesen der Wiesentstadt dargestellt, die Suche nach Einzelheiten ist daher schwierig. Trotzdem sei einiges herausgestellt.

Ebermannstadt blieb über den längsten Zeitraum seiner Geschichte ohne einen politischen oder wirtschaftlichen Einfluß, verträumt, abgeschieden. Diese beschauliche Ruhe wurde nach dem 2. Weltkrieg „gestört“, als bekannte Männer und Persönlichkeiten ihre Tätigkeit in dieser Stadt aufnahmen und dort wirkten. Das Wesen einer Stadt prägen aber neben der geschichtlichen Vergangenheit auch seine wirtschaftliche Lage, seine Infrastruktur, seine Wirtschaft und sein kommunales Engagement. Zu alledem hatte Ebermannstadt in der jüngsten Zeit Kommunalpolitiker, die, auf Fortschritt bedacht, das Gesicht der Stadt erneuert, geprägt und weiterentwickelt haben. In nahezu allen Bereichen gingen gerade von ihnen wichtige Anstöße und neue Impulse aus. So wurde Ebermannstadt zur Schulstadt. Rat und Bürgerschaft förderten gerade in der Neuzeit das Schulwesen, so daß ein großer Teil des gesamten Landkreises zum Einzugsgebiet für Ebermannstadt wurde.

Durch einen fortschrittlichen Fremdenverkehr und zeitgemäße Industrieansiedlung wurde die Wirtschaftskraft gestärkt. Wenn man auch bedächtig mit allem umging, auf ihre durch die Jahrhunderte gewachsene Tradition sind die Ebermannstädter mit Recht stolz, diese wollen sie durch nichts gefährden. Tradition aber heißt für Ebermannstadt nicht, die Asche weitertragen, sondern die Flamme am Leben zu erhalten, damit sie die Zukunft weist.

Ebermannstadt möge auch im 2. Jahrtausend seines Bestehens die menschen- und gastfreundliche Stadt bleiben. Eine Stadt, die ihren hohen Freizeitwert nicht nur erhält, sondern weiter ausbaut. Eine Stadt, in der sich auch in Zukunft ein gesunder Bürgergeist und eine fortschrittlich gesinnte Bürgerschaft regen und bewegen.

Otto Ammon, Landrat

Geleitwort des Bürgermeisters



Die Stadt Ebermannstadt begeht 1981 den 1000. Jahrestag ihrer ersten urkundlichen Erwähnung. Am 30. März 981 wurde den Bewohnern von Ebermarestad durch Kaiser Otto II. die Immunität bestätigt.

Durch die Stadterhebung im Jahre 1323 erhielt Ebermannstadt eine neue, besondere Bedeutung. Dank seiner verkehrsgünstigen Lage am Schnittpunkt einiger Flußtäler entwickelte sich Ebermannstadt zur Verkehrsdrehscheibe eines großen Einzugsgebietes. Jahrhundertlang war Ebermannstadt eine große Vogtei, die man einem späteren Bezirksamt oder Landkreis gleichstellen konnte. Sehr gute Handwerksbetriebe und ein fruchtbarer Handel trugen zu einem gewissen Wohlstand der Bürger bei. Durch die natürliche Insellage des Stadtkerns war Ebermannstadt während der vielen Kriege Zufluchtort des weiten Umlandes. Wiederholt niedergebrannt, wurde die Stadt mit fränkischer Beharrlichkeit, mit Fleiß und Schaffenskraft wieder aufgebaut, und die Bürger führten sie immer aufs Neue zu kultureller und wirtschaftlicher Blüte.

Nach 1945 erfuhr unsere Stadt durch verschiedene Industrieansiedlungen und einen fortschreitenden Fremdenverkehr großen wirtschaftlichen Aufschwung. Neue Wohngebiete wurden erschlossen und gaben der Stadt ein völlig anderes Gepräge. Im gleichen Zeitraum wurde Ebermannstadt zu einer Schulstadt, und heute ist ein breit ausgebautes Bildungsangebot vorhanden. Ebermannstadt ist Unterzentrum und bildet den kulturellen und sportlichen Mittelpunkt des unteren Wiesenttales.

Durch die Gebietsreform wurden neue Orte unserer Stadt angegliedert, so daß das Stadtgebiet nunmehr 50 qkm umfaßt.

Wir blicken heute zurück auf eine große Tradition, stehen mit beiden Beinen in der Gegenwart und planen und schaffen für die Zukunft. Mit dieser Einstellung wollen wir ein neues Jahrtausend beginnen.

Zu unserer Festwoche und den vielen anderen Veranstaltungen werden wir sicher viele Gäste und Freunde begrüßen können. Unseren Bürgern sowie allen Gästen wünsche ich frohe, festliche Tage und einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt.

Karl Theiler, Bürgermeister

Hauptdaten der Geschichte Ebermannstadts

- Vorgeschichte: Vorgeschichtliche Siedlungs- u. Grabfunde im Stadtbereich. Hügelgräber auf den Höhen östlich der Stadt. Keltische Wallanlage auf dem Burgstall.*
- Vor 531 Entstehung des Ortes, wahrscheinlich thüringische Gründung, Stätte eines Ebermar.
- 981 Erste urkundliche Erwähnung des Ortes „Ebermarestad“.
30. März Ebermannstadt gehört zum Kloster St. Peter in Aschaffenburg. König Otto II. verleiht den Bewohnern die Immunität, sie unterstehen ausschließlich der Gerichtsbarkeit des Klosters.
- 1194 Ein Thimo und ein Cunradus de Ebermarstatt werden erwähnt.
- Nach 1200 Ebermannstadt kommt in den Besitz der Herren von Schlüsselberg.
- 1308 Eine Kirche in Ebermannstadt erstmals erwähnt.
- 1323 Stadterhebung.
9. Okt. Kaiser Ludwig der Bayer verleiht dem Ort Ebermannstadt die Stadtrechte. Ebermannstadt darf befestigt werden, erhält das Marktrecht und hat einen Rat.
- 1347 Fehde des Grafen Konrad v. Schlüsselberg mit den Bischöfen von Bamberg und Würzburg und dem Burggrafen von Nürnberg wegen einer Zollstelle nahe der Streitburg. Belagerung der Burg Neideck und Tod des letzten Schlüsselbergers.
- 1349 Der schlüsselbergische Besitz wird aufgeteilt.
- 1390 Ebermannstadt kommt endgültig an das Hochstift Bamberg.
- 1430 Die Hussiten brennen Ebermannstadt nieder.
- 1478 Das „Wale zum Breitenbach“, eine kleine mittelalterliche Wasserburg, wird erwähnt.
- 1469 Ebermannstadt wird selbständige Pfarrei, von Pretzfeld separiert.
- 1510 Im Bierkrieg mit Pretzfeld ziehen die Ebermannstädter bewaffnet gegen Pretzfeld, um ihre Braurechte zu verteidigen.
- 1510 Kaiser Maximilian I. bestätigt den Ebermannstädtern ihre Stadtrechte.
- 1513 Ein Schulmeister in Ebermannstadt.
- 1525 Im Bauernkrieg bedrängt und zerstört der „Ebermannstädter Haufen“ unter Peter Hofmann zahlreiche Rittersitze in der Umgebung.
- 1552/53 Im 2. Markgräflerkrieg wird Ebermannstadt von den Truppen des Markgrafen Albrecht Alkibiades von Brandenburg-Kulmbach heimgesucht. Burg Neideck wird zerstört.

- 1633 Im Dreißigjährigen Krieg ist Ebermannstadt zeitweise von den Schweden besetzt. Treffen schwedischer und kurbayerischer Reiter zwischen Ebermannstadt und Pretzfeld. Die Stadt wird niedergebrannt.
- 1748-1826 Friedrich Theiler, Bildschnitzer zu Ebermannstadt.
- um 1750 Schulrektor Frantz Melchior Freytag verfaßt die „Ebermannstädter Liederhandschrift“.
- 1756/63 Im Siebenjährigen Krieg hat Ebermannstadt unter mehrmaliger preußischer Einquartierung, besonders unter den „Schwarzen Husaren“, schwer zu leiden.
- 1787 Krieg gegen die Markgräflichen aus Streitberg und Muggendorf um die Gerichtsbarkeit in dem Weiler Wöhrd.
- 1796-1815 In den Koalitionskriegen mit Frankreich mehrmals Besetzung durch Franzosen. 30 Häuser gehen in Flammen auf.
- 1803 Auflösung des Hochstifts Bamberg in der Säkularisation. Ebermannstadt kommt zu Bayern und wird Sitz eines Landgerichts.
- 1853 Die alte gotische Wehrkirche wird durch einen Neubau ersetzt.
- 1859 Einweihung der neuen Kirche.
- 1862 Der Landkreis Ebermannstadt entsteht.
- 1891 Die Eisenbahn kommt nach Ebermannstadt. Sie wird 1915 nach Heiligenstadt und 1922 nach Muggendorf weitergebaut.
- 1900 Im Scheunenviertel unterhalb der Kirche brennen durch Blitzschlag 24 Scheunen ab.
- 1903 Friedrich Palm errichtet das erste Elektrizitätswerk in Ebermannstadt.
- 1907 Das Kreiskrankenhaus wird gebaut. (Erweiterung 1958)
- 1934/36 Der „Reichsarbeitsdienst“ legt auf dem Hasenberg ein Lager an und baut die Straße auf die Höhe des Feuersteins.
- 1939 Eingemeindung der Nachbargemeinde Breitenbach nach Ebermannstadt.
- 1941 Prof. Vierling errichtet die „Burg Feuerstein“ als Laboratorium für Hochfrequenztechnik.
- 1945 April Kampfhandlungen um Ebermannstadt und Besetzung der Stadt durch amerikanische Panzereinheiten.
- 1946 Das Erzbistum Bamberg übernimmt die „Burg Feuerstein“ als Haus internationaler Jugendarbeit und Jugendbegegnung.
- 1952 Beginn des Segelfluggetriebs auf dem Gelände des Feuersteins, heute Fränkische Fliegerschule.
- 1954 Aufbau der Realschule und der landwirtschaftlichen Berufsschule und damit Beginn eines großzügigen Ausbaus des Schulwesens in Ebermannstadt, heute mit Sonderschule und Gymnasium.

- 1957 Durch einen großen Bergrutsch am Hasenberg wird auf 250 m Breite die Feuersteinstraße weggeschoben. Eine neue Straßentrasse wird gebaut. Die Länge des Bergrutsches betrug 350 m.
- 1961 Fertigstellung einer modernen Kirche auf dem Feuerstein.
Einweihung der evangelischen Emmauskirche.
Großer Bergrutsch vom Einbühl unterhalb des Steinbruchs Knörlein in einer Breite von 260 m und einer Länge von 360 m.
- 1965 Bau des Freibades in Rothenbühl, seit 1970 beheizt.
- 1970 Partnerschaft mit der französischen Stadt Chantonnay.
- 1971 Eingemeindung von Gasseldorf und Niedermirsberg, Rüssenbach und Neuses-Poxstall.
- 1972 Auflösung des Landkreises Ebermannstadt. Die Stadt verliert ihre Stellung als Kreisstadt.
Eingemeindung von Wohlmuthshüll und Buckenreuth nach Ebermannstadt.
Der neue Hartplatz an der Zentralsportanlage wird für die Öffentlichkeit freigegeben.
- 1974 In unserer Partnerstadt Chantonnay findet die 1. Mini-Olympiade statt. 160 Sportler aus Ebermannstadt nehmen daran teil.
- 1976 Einweihung des neuen Sportzentrums.
2. Mini-Olympiade mit 180 Sportlern aus Chantonnay in Ebermannstadt.
Einweihung von 3 Tennisplätzen.
Neubau der Wasserleitung nach Gasseldorf.
Eingemeindung von Moggast, Wolkenstein, Thosmühle, Burg- und Windischgaillenreuth nach Ebermannstadt.
- 1977 Einweihung des neuen Kindergartens.
- 1978 Die Stadt verliert ihre Verwaltung und muß mit Pretzfeld und Unterleinleiter eine Verwaltungsgemeinschaft bilden. Eschlipp und Kanndorf werden als letzte Orte der Stadt Ebermannstadt eingegliedert.
- 1979 Bergrutsch im alten Breitenbacher Steinbruch – Richtung Eschlipper Tal. Fertigstellung der neuen Griesbrücke.
- 1980 Pretzfeld wird wieder aus der Verwaltungsgemeinschaft Ebermannstadt ausgegliedert; es besteht nur noch eine Zweier-VG zwischen Ebermannstadt und Unterleinleiter.

Im Jahre 981 wird Ebermannstadt zum erstenmal schriftlich erwähnt. Die am 30. März 981 von Kaiser Otto II. in Rom ausgefertigte Urkunde ist nicht im Original erhalten, sondern nur in einer Abschrift, die sich heute in Aschaffenburg befindet. Nebenstehende Abbildung zeigt die erste der beiden Seiten, auf denen der Urkundentext geschrieben steht.

Zeile 3 nennt das Thema: De predio Ebermarestad = Über den Besitz Ebermannstadt. Ab Zeile 10 lesen wir: . . . qui habitant in predio, quod Razo quondam tradidit ad ecclesiam sancti Petri principis apostolorum in civitate Aschafaburg in honore ipsius constructam, in villa Ebermarestad dicta et in comitatu Hassii comitis ac pago qui dicitur Radinzgouui sito, et aliis que incolunt . . .

In deutscher Übersetzung lautet der gesamte Text der Urkunde:

Im Namen der heiligen und unteilbaren Dreifaltigkeit.

Otto, von göttlicher Milde Kaiser und Augustus.

Allen der christlichen Religion und der kaiserlichen und königlichen Majestät Getreuen, jetzt und in aller Zukunft, sei durch dieses gegenwärtige Schreiben kund, daß wir, dem Wunsche und den frommen Bitten unseres geliebten Bruders Otto, Herzog in Schwaben und Baiern, folgend, dies verfügen: Den Leuten, welche auf dem Besitz, den Razzo der Kirche des Apostelfürsten Petrus (die in Aschaffenburg zu seiner Ehre errichtet wurde) geschenkt hat und der in dem Ebermarestad genannten Hofbezirk in der Grafschaft des Hassi und im Radinzgau liegt, sowie in den zu diesem Hofverband gehörigen Höfen leben (wie auch, was an Leuten dorthin kommt), erweisen wir auf Grund unserer Herrschaft die Gnade, daß sie vor kein Grafengericht gerufen werden können. Auf Grund unserer kaiserlichen und königlichen Gnade verbieten wir strengstens, daß irgendein Graf oder öffentlicher Richter oder irgendeine Amtsperson – sei es Vogt oder Schultheiß – irgend jemand von den Bewohnern höherer oder niederer Stellung irgendeine Leistung oder einen Bann auferlegt oder in anderer Weise belästigt. Dies geschieht in der Meinung, daß sie dadurch um so lieber die Siedlung, die der genannten Kirche gehört, bewohnen und den Gott dienenden Brüdern ihre Dienstleistungen unbehindert darbringen können. In allen Dingen der Rechtsprechung sollen sie niemandem, nicht einmal dem Vogt des Klosters, Gehorsam schulden.

Damit diese Schenkung fester sei und in Zukunft getreu gehalten werde, haben wir befohlen, diese Urkunde kaiserlicher Freigiebigkeit mit unserem Siegel zu zeichnen, nachdem wir sie, wie unten zu sehen, mit eigener Hand bekräftigt haben.

Zeichen des Herrn Otto, des unbesiegbaren Kaisers.

Hildeboldus, Bischof und Kanzler in Vertretung des Erzkaplans Willegis, beglaubigt dies.

Gegeben am 30. März 981 in der 9. Indiction, im 21. Jahr der Herrschaft Ottos II., seiner kaiserlichen Gewalt im 14., Rom, in Gottes Namen, amen.

Da Kaisa Otto und sei Ebermar!

In Rom, Neunhundadanadochzich
do woa füa kurze Zeid ka Kriech
und Kaisa Otto hod schtudiert
wos su etz in da Wäld passiert.
Undäheld sich üban Wäldkonflikt
a mit sein Popst, den Benedikt.
So kummans a auf Ermaschtoht.
Da Kaisa frocht an Popst pfeilgrod:
„Da Ebermar, a treua Hund,
a Frecka zwoa, doch kerngesund.
Scho 30 Joha hot ea sich graggad
und hot die schtanin Fälda gaggad,
hots urboa gmacht, hot Häusa baut
und a a gutes Biea gebraut.
Und dudas hindas Oha noschreim,
ea lest si a vo kan votreim.
Drüm sölla a die Hunds Schlowakn
nu weidahin om Gnick gschei paggn
und ihnan tüchtich Mores lean,
damit si sich zan Teilf schean.
Des is da schönste Zeitvotreib!
Drüm, Bischoff Hildeboldus schreib
und halt des fest, wos ich etz soch,
des heit, des is a bsondra Toch!
Im Namen der Dreifaltlichkeit
vo heit o bis in Ewicheit
und meine Worte, die sän ächt,
geb ich an Ebermar as Rächt,
daß ea etz is sei eichna Herr,

und des is a besondra Ehr!
Ka Richta hot nan wos za song!
Ea brauchta a noch kan Schultheiß
frong!
Ka Vogt dörf bo ihm Zins eitreim,
a ka Beamta wos voaschreim.
A kana ihm an Bann aufleng,
dänn ea scheht unda meinem Seng.
Damit sie dot allzam gean wohna
braung sie a bo kan Grofn frohna,
a ka Finanzamt dörf wos schtehln,
nea bluß da Schlitfspropst
kon befehl.
Doch dea is in Aschaffnburch
und kummt net öft bo ihm dot durch.
Su brauchta ihm net öft wos gehm
und hot dodurch a herrlichs Lehm.
Des gilt füa ihn und allazam
die dot wohna und om Herrgott glam.
Dees gilt a nu in tausend Joha
auf ewiche Zeit, des is doch kloal!
Damit mei Wort a jeda kännt,
papp ich etz auf des Pergamänd
a Siegl mit mein Klöbas drauff
3 Kreuzla kumman a nu naufl!“
Su schtiehts geschriem, etz was
a jeda,
daß des nu gild füa alle Ermaschtedta.
Karl Theiler

Programm der Festwoche zur 1000-Jahr-Feier der Stadt Ebermannstadt

Freitag, 26. Juni 1981

19.00 Uhr in der Aula des Gymnasiums Fränkische Schweiz
Ebermannstadt

Festkommers zur Eröffnung der 1000-Jahr-Feier

A. Vivaldi Concerto grosso Op. 3 Nr. 8
– Allegro –
Kammermusikkreis Ebermannstadt
Leitung: S. Billich

Begrüßung:
Bürgermeister Karl Theiler

„Jauchzet, jauchzet dem Herrn“
Hymnus von Friedrich Silcher
Musik- und Gesangverein Ebermannstadt
Leitung: E. Reiß

Grußworte

„Liebe in dieser Zeit“
Volksweise, Satz von Franco Marolt
Musik- und Gesangverein Ebermannstadt

Festansprache:
Studiendirektor Adolf Schön

A. Vivaldi Concerto grosso Op. 3 Nr. 8
– Larghetto e spiritoso – Allegro –
Kammermusikkreis Ebermannstadt

Samstag, 27. Juni 1981

18.30 Uhr *Hubertusmesse*
gestaltet durch die Jagdhorn-Bläsergruppe
des BJV, Kreisgruppe Forchheim

20.00 Uhr *Ebermannstadt singt*
in der Aula des Gymnasiums
Fränkische Schweiz Ebermannstadt

Mitwirkende:

Volksschule / Musikschule Ebermannstadt

Leitung: G. Kauffer

Staatliche Realschule Ebermannstadt

Leitung: S. Billich

Gymnasium Fränkische Schweiz

Leitung: F. Mühlhölzl

*Evangelischer und katholischer Kirchenchor
Ebermannstadt*

Leitung: E. Reiß

Musik- und Gesangverein Gasseldorf

Leitung: J. Kaiser

Musik- und Gesangverein Ebermannstadt

Leitung: E. Reiß

Verbindende Worte spricht Waldfried Zöbelein

Sonntag, 28. Juni 1981

15.00 Uhr *Sonderfahrt der Dampfbahn
Fränkische Schweiz*

18.00 Uhr *Standkonzert im Stadtpark
mit Dämmerchoppen*

Es spielt die Blaskapelle Gasseldorf

Nach Einbruch der Dunkelheit:

*Großfeuerwerk
zur Eröffnung
der 1000-Jahr-Feier*

*Bei schlechtem Wetter findet das Feuerwerk
am Montag, 6. Juli 1981, statt.*

Montag, 29. Juni 1981

20.00 Uhr im Gymnasium Fränkische Schweiz
*Aus der Chronika einer Tausendjährigen
„Ermasteder Stückla“*

Dienstag, 30. Juni 1981

14.00 Uhr *Großes Kinderfest*

in der Volksschule Ebermannstadt
ausgerichtet von der Volksschule Ebermannstadt

Begrüßung – Ballonwettbewerb
Kinder- und Gruppentänze

Kunterbuntes Treiben

(Kasperltheater, Filmvorführungen,
Fußballkurzturniere, Staffelspiele
und mancherlei Budenzauber)

16.00 Uhr *Beat* in der großen Pausenhalle

Ende gegen 18.30 Uhr

Mittwoch, 1. Juli 1981

20.00 Uhr im Sonnensaal

*Ehrungen von Persönlichkeiten
für Verdienste um die Stadt*

Donnerstag, 2. Juli 1981

20.00 Uhr in der Emmaus-Kirche Ebermannstadt

Kammermusikabend

Chr. W. Gluck, Sinfonie G-Dur
Allegro – Andante – Presto

G. Ph. Telemann
Tafelmusik I, Ouvertüre
Lentement – Réjouissance – Rondeau – Loure –
Passepied – Air, un peu vivement

Pause

G. Fr. Händel
Orgelkonzert op. 4 Nr. 6 in B-Dur
Andante allegro – Larghetto – Allegro moderato

J. S. Bach
Brandenburgisches Konzert Nr. 5
in D-Dur (BMV 1050)
Allegro – Afettuoso – Allegro

Kammermusikkreis Ebermannstadt

Solisten: L. Künzel, Violine
K. Kucher, Violine
F. Mühlhölzl, Flöte
R. Lutz, Flöte
G. Schäffner, Orgel und Cembalo

Leitung: S. Billich

Freitag, 3. Juli 1981

20.00 Uhr im Festzelt – Festplatz an der Wiesent

Großer bunter Abend

Mitwirkende:

Egon Helmhagen, Frankens bekanntester Funk- und Fernseh-Humorist

Gaby Baginsky, beliebter deutscher Schlagerstar, u. a. bekannt durch die ZDF-Hitparade mit Dieter Thomas Heck

Hansl Krönauer, Deutschlands Folklore-Sänger Nr. 1, u. a. mehrfacher Sieger der beliebten Volksmusik-Fernsehsendung „Lustige Musikanten“ im ZDF

Ran-Dellis, Oberfrankens führende Stimmungs- und Show-Kapelle

Einlaß: 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf durch die Feuerwehren des Stadtgebietes sowie im Verkehrsamt und Rathaus, Zimmer 1.

Samstag, 4. Juli 1981

18.30 Uhr *Vorabendmesse*, gestaltet von der Jugend

20.00 Uhr Im Festzelt – Festplatz an der Wiesent

Fränkisch-Französischer Abend

Mitwirkende:

Folkloregruppe „Le Marais Vendéen“

Tanzgruppe der Volksschule Ebermannstadt

„Pretzfelder Kerschtnzupfer“

Es unterhält Sie die Blaskapelle Niedermirsberg

Sonntag, 5. Juli 1981

6.00 Uhr *Weckruf*

9.00 Uhr *Festgottesdienst* (katholisch)

9.15 Uhr *Festgottesdienst* (evangelisch)

10.30 Uhr *Totengedenken*

am Ehrenmal hinter der Pfarrkirche

Anschließend Fröhschoppen im Festzelt

12.00 – Eintreffen der Sternwanderer

12.30 Uhr auf dem Festplatz

13.30 Uhr Aufstellung des Festzuges (Friedhofstraße)

14.00 Uhr *Großer Jubiläumsfestzug*

Weg: Breitenbacher Straße - B 470 - Forchheimer Straße - Hauptstraße - Bahnhofstraße - An der Wiesent - Güterbahnhof - Bahnhofsplatz (Auflösung)

15.00 Uhr im Festzelt – Festplatz an der Wiesent

Festansprache

und Grußworte der Ehrengäste

Anschließend:

Gemütliches Beisammensein

Es spielen im Wechsel verschiedene Musikkapellen.

Ab 20.00 Uhr spielt die Blaskapelle Gasseldorf

Montag, 6. Juli 1981

20.00 Uhr im Festzelt – Festplatz an der Wiesent

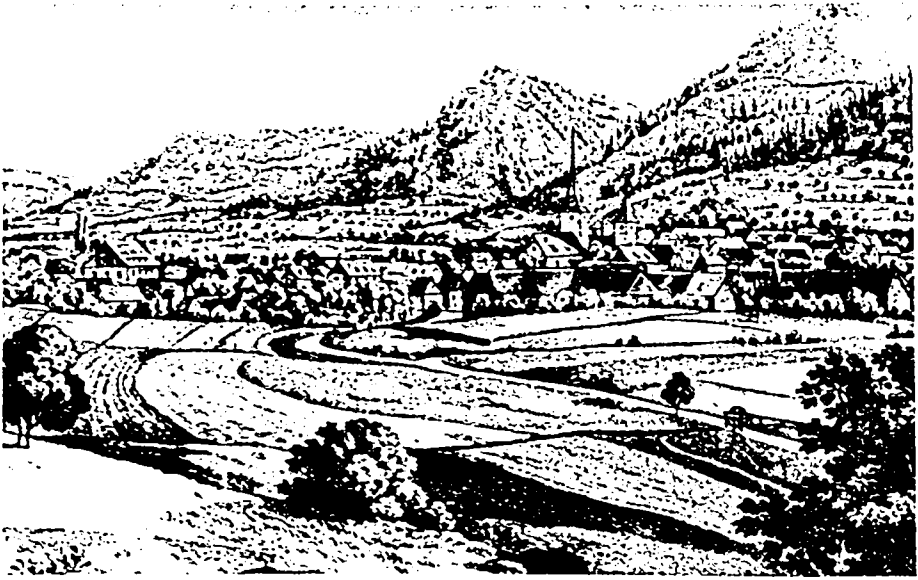
Abend der Jugend

mit der oberfränkischen Spitzenband

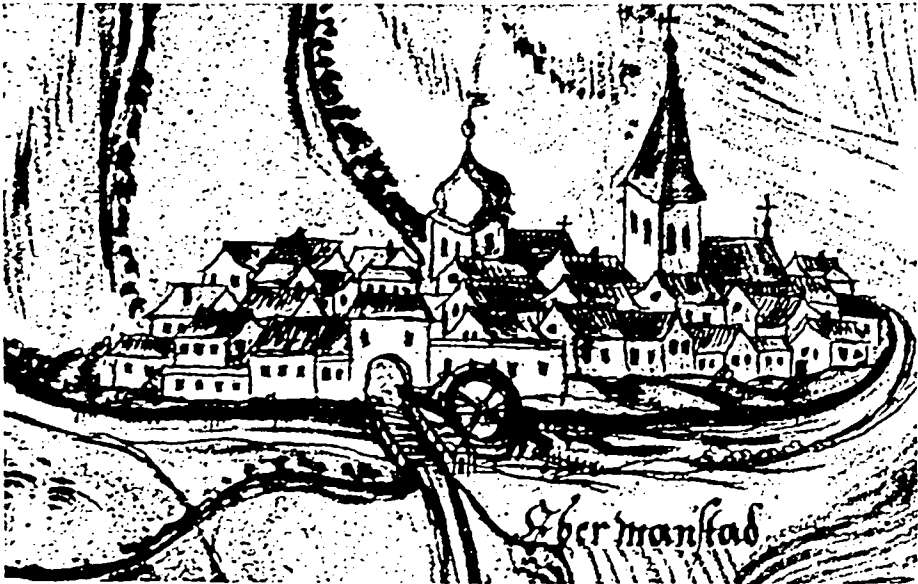
„Sound-City-Group“

Einlaß: 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf durch die Feuerwehren des Stadtgebietes sowie im Verkehrsamt und Rathaus, Zimmer 1



Ebermannstadt im Jahre 1699. Ausschnitt aus einer Flurkarte der Besitzungen der Herren von Lüchau auf Schloß Unterleinleiter (Staatsarchiv Bamberg).



Ebermannstadt um 1800, gezeichnet von Eisenschmid.

Ausstellungen 1981

Januar

- 11.–16. Evang. Pfarrgemeinde: Landwirtschaftliche Entwicklungshilfe der evangelischen Kirche in Papua/Neuguinea
- 12.–16. Gymnasium Fränkische Schweiz: Aus der Geschichte lernen: „Nie wieder Faschismus – nie wieder Krieg“
-

April

27. 4.–1. 5. Gymnasium Fränkische Schweiz:
Testfall Berlin: „Deutschland-Politik von 1945 bis heute“
-

Mai

17. Ebermannstädter Automobilausstellung auf dem Marktplatz
- 23.–24. BRK-Ausstellung auf dem Marktplatz
20. 5.–3. 6. Arbeitsamt Bamberg Berufsberatung:
1. Selbstinformation an mobilen Stationen
2. Berufsvortragsreihen
-

Juni/Juli

15. 6.–15. 9. Kunstaussstellung:
„Ebermannstädter Bürger sehen ihre Heimat“
Ausstellungsraum Sparkasse
22. 6.–12. 7. Tausend Jahre Ebermannstadt
Dokumentarausstellung: „Ebermannstadt im Alltag des
18. Jahrhunderts“
Grüner Saal Volksschule
26. 6.–5. 7. AOK Bamberg: Gesundheitsausstellung

Veranstaltungen 1981

Januar

10. Elferrat: Große Jubiläums-Prunksitzung

Februar

8. Evang. Pfarrgemeinde: Abendserenade

26. Kulturkreis: Fränkische Dichterlesung

März

1. Großer Faschingszug

13.–14. Tischtennis-Stadtmeisterschaften

13.–14. Wasserwacht Ebermannstadt: Landesausschußsitzung

22. Sudetendeutsche Landsmannschaft: Kreisausschußsitzung

25. Kulturkreis: Theaterstück von Dürrenmatt

April

2. Kulturkreis: „Es war einmal . . .“
Ebermannstädter Handwerker in alter Zeit

4. Treffen der ehemaligen Kreisräte und Bürgermeister des
Landkreises Ebermannstadt und der ehemaligen Polizeibe-
amten

7. Tagung der bayerischen Vertragsunternehmer der Bau-
meister-Haus-Kooperation

9./10. Firmengruppe Blank: Tagung der Studiengemeinschaft für
Fertigbau – Arbeitskreis Fertigg Keller –

11. Bezirksjugendring: Vollversammlung

20.–25. Burg Feuerstein: Fränkischer Sängerbund – Chorleiter-
tagung

Mai

6. Singschule: Klavierabend

9. Sängerguppe Ebermannstadt: Großes Chorkonzert

10. + 17. Schützengesellschaft Ebermannstadt: 1000-Jahr-Feier-
Jubiläumsschießen

- 16./17. Bayerischer Landessportverband: Organisationsleitertreffen
- 16./17. Offene Meisterschaften des Golfklubs Fränkische Schweiz
- 17. Ebermannstädter Automobilausstellung auf dem Marktplatz
- 20. Singschule: Klingender Elternabend
- 21. Kulturkreis: Ebermannstadt im Zeichen des Wiesentboten
- 22.–25. Freiwillige Feuerwehr Rüssenbach: Feuerwehrfest mit Fahnenweihe
- 23./24. Turn- und Sportverein Ebermannstadt: Offene Stadtmeisterschaften der Leichtathleten
- 29.–31. Gymnasium Fränkische Schweiz: Brecht-Abend

Juni

- 3. Oberfränkische Polizei-Faustballmeisterschaften
 - 5. Wiedereröffnung des Heimatmuseums
 - 7./8. Turn- und Sportverein Ebermannstadt: Fußballturnier anlässlich des 20jährigen Bestehens der Abteilung „Alte-Herren-Mannschaft“ mit fränkischem Bierabend
 - 7./8. Internationales Basketballturnier
 - 12.–15. Freiwillige Feuerwehr Gasseldorf: Feuerwehrfest mit Fahnenweihe
 - 13./14. Burg Feuerstein: Reit- und Fahrverein: Fränkische Meisterschaften in Springen und Dressur
 - 14. Sparkasse: Tag der offenen Tür mit Standkonzert
 - 18. Schützenverein Ebermannstadt: Königsschießen
 - 20. Arbeiterwohlfahrt: Kreistreffen
 - 21. Schützenverein Ebermannstadt: Königsschießen
 - 24. Singschule: Lehrer und Schüler musizieren
 - 25. Kulturkreis: Brauchtum, Geschichte und Landschaft der Fränkischen Schweiz
 - 26. Bezirkstreffen der oberfränkischen Landwirtschaftsberater
 - 26. Festkommers
 - 27. Ebermannstadt singt
 - 28. Sonderfahrt der Dampfbahn Fränkische Schweiz
 - 28. Großes Feuerwerk
- 22

29. Aus der Chronika einer Tausendjährigen
30. Großes Kinderfest
Firmengruppe Blank: Tagung der süddeutschen Vertrags-
unternehmer für Armco-Eurotec-Stahlfertigbauten
AOK: Vorstandssitzung
-

Juli

1. Ehrungen von Persönlichkeiten für Verdienste um die Stadt
2. Kreistagssitzung
2. Kulturkreis: Kammermusikabend in der Emmaus-Kirche
3. Großveranstaltung des VdK auf Kreisebene
3. Großer bunter Abend
4. Fränkisch-Französischer Abend
5. Festgottesdienste
5. Sternwanderung des Fränkische-Schweiz-Vereins
5. Großer Jubiläumsfestzug
6. Abend der Jugend
5. 7.–1. 9. Burg Feuerstein: Internationaler Sprachkurs für Priester
6.–12. Fränkische Fliegerschule: Europäischer Motorseglerwettbewerb
11. Schwimmfest des Kreisjugendrings Forchheim
11. Oberfränkisches Sparkassen-Sportfest
12. Evang. Pfarrgemeinde: Geschichte der evang. Pfarrei
12. TSV Ebermannstadt: Faustballturnier anlässlich des 10-jährigen Bestehens
23.–28. Die Realschule Ebermannstadt stellt sich vor
25. Bayerisches Landesfinale in der Leichtathletik (Wettkampf I)
– Motto: „Jugend trainiert für Olympia“
26. Imkerverein: Überregionale Veranstaltung
25.7.–3.8. Fränkische Fliegerschule: Oldtimertreffen
-

August

8. Lichterserenade auf der Wiesent
14.–17. 5. Ebermannstädter Altstadtfest

September

- 5. Landsmannschaft Schlesien: Tag der Heimat mit Ehrungen anlässlich des 30-jährigen Bestehens
 - 5./6. TSV Ebermannstadt: Hasenbergkirchweih
 - 11.–13. Burg Feuerstein: Diözesanjugendwerk St. Heinrich und St. Kunigund: Generalversammlung mit Familientreffen
 - 12.–15. Kirchweih in Ebermannstadt
 - 18.–20. Burg Feuerstein: Nordbayerischer Musikbund: Jugendbläuserschulung
 - 20. MSC Fränkische Schweiz: Fahrradturnier – oberfränkische Meisterschaften
Kulturkreis: Konzertveranstaltung
Firmengruppe Blank: Tagung des Beirates der deutschen Vertragsunternehmer für Armco-Eurotec-Stahlfertigbauten
-

Oktober

- 3. DGB-Veranstaltung anlässlich 30 Jahre Ortskartell Ebermannstadt
 - 3.–10. Fränkische-Schweiz-Verein: „Herbstbunte Fränkische Schweiz“
Wanderwoche der deutschen Gebirgs- und Wandervereine in Ebermannstadt
 - 11. Burg Feuerstein: Diözesanjugendwallfahrt
 - 17.–18. Bürgerverein Breitenbach: Kirchweih in Breitenbach
 - 19.–23. Burg Feuerstein: Bund der deutschen Taubstummenlehrer: Tagung
 - 28. Tagung der Leiter aller Landespolizeidienststellen in Oberfranken
-

November

anfang: Kreisschützenmeister-Amtssitzung

Dezember

6. 200. Todestag Melchior Freytags

Januar 1982

7.–10. Briefftaubenverein Ebermannstadt: Bezirksausstellung 1981 Bayern-Nord, verbunden mit der Bezirksjugendausstellung im Verband Deutscher Briefftaubenliebhaber

Inserate

Die im folgenden Anzeigenteil inserierenden Firmen haben die Herstellung dieser Festschrift ermöglicht und finanziert. Sie empfehlen sich der besonderen Beachtung der Bürger Ebermannstadts und aller Freunde und Gäste.

Reisebüro Klemm

Frühlings-/Sommer-Reise-Service 1981

Nr. 1 - Karfreitag, 17. 4. (Abfahrt 1.00 Uhr) bis Ostermontag, 20. 4. 1981

OSTERREISE in den blühenden Süden - Blumenriviera

Diano Marino, Imperia, San Remo, Monaco, Monte Carlo
erstklassiges Hotel „La Romanica“ am Meer, Dusche, Bad, WC 4 Tage FHP 299,-
Ausflug Monte Carlo 30,-

Nr. 2 - 1. Mai bis 3. Mai 1981

TULPENBLÜTE - Holland - Amsterdam

Keukenhof, Den Haag, Scheveningen 3 Tage FDF 198,-

Nr. 3 - Himmelfahrt, 29. Mai bis 31. Mai 1981

SÜDTIROL - Baumbüte - Dolomiten - Bozen - Meran -

Südtiroler Weinstraße, Katern, Eppan usw. 4 Tage FDF 199,-
3 x Abendessen 30,-

Rundfahrten: Weinstraße, Meran, Große Dolomiten-Rundfahrt 20,-

Nr. 4 - Pfingsten, 6. bis 8. Juni 1981 und 30. Okt. bis 1. Nov. 1981 (Allerheiligen-Ferien)

„GOLDENES PRAG“ - Reise in's Böhmerland an die Moldau

Eger, Wallsteinhaus, Marktplatz, Prag, Karlsbad je 3 Tage FHP 219,-

(Anmeldeschluß jeweils 4 Wochen vor Reiseterrnin) Vsaum 21,-
Stadrundfahrt 10,-

Nr. 5 - 12. Juni bis 17. Juni 1981

Die besondere Reise:

BENELUX - Amsterdam - Brüssel - Luxemburg

Amsterdam, Delt, Den Haag, Keukenhof, Brüssel, Scheveningen, Rotterdam
mit schönen Rundfahrten, Picknicks, alle Ausflüge und Stadtfahrten 6 Tage FHP 666,-

Nr. 6 - 18. bis 21. Juni 1981

3 1/2 Tage PARIS Fahrt, 2 x OF 219,-

Stadrundfahrt 31,-

Nr. 7 - 1. bis 4. August 1981

SCHWEIZER BERGWELT „Murtensee“

4 Tage mit schönen Rundfahrten FHP 399,-

Nr. 8 - 31. Juli bis 15. August 1981

SPANIEN - Sonnenreise - Urlaub am Meer

15 Tage Fahrt, 11 x OF in Gallizien 698,-

Nr. 9 - 7. bis 11. August 1981

SCHLESIEN - Breslau - Krakau

mit Abstecher zum Wallfahrtsort Tschentschau (zur schwarzen Madonna) FHP 379,-

(Anmeldeschluß jeweils 4 Wochen vor Reiseterrnin) Vsaum 31,-

Tagesfahrt nach Krakau 30,-

Nr. 10 - 19. bis 25. September 1981

1 Woche SONNEN-URLAUB am Meer - Spanien

Lloret de Mar, Costa Brava, Hotel „Flamingo“ FDF ab 299,-

Ausflug Barcelona 31,-

Ausflug BIANES 20,-

Ausflug Kloster Montserrat 20,-

Auskunft, Reiseprogramm, Anmeldung:

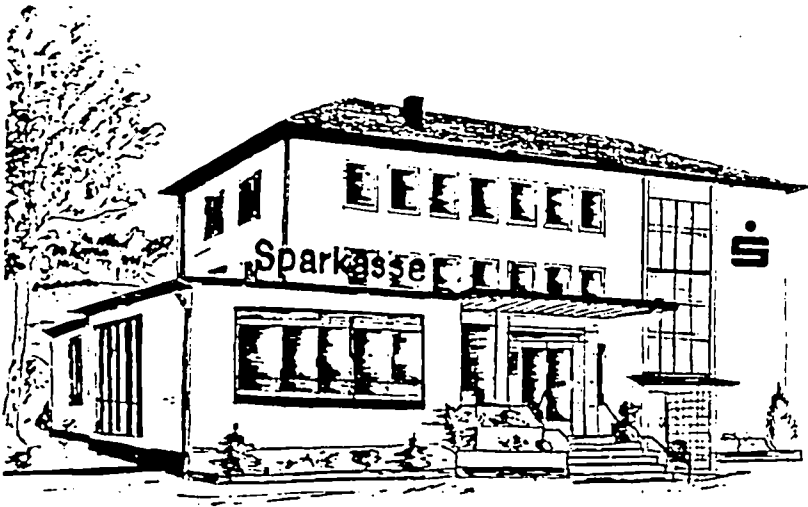
Reisebüro Klemm, Raiffeisenbank Ebermannstadt, Marktplatz, Telefon 091 84/7 32

091 84/81 18

140 Jahre 

Ihr zuverlässiger Partner

• gestern • heute • morgen •



Sparkasse Ebermannstadt

Geschäftsstelle der Sparkasse Forchheim

GROSSAUSWAHL
FUSSBÖDEN
palette

Ihr leistungsstarker Partner in

- Teppichböden
- PVC-Belägen
- Gardinen
- Tapeten
- Farben

Wir beraten, verlegen, tapezieren, nähen, dekorieren und liefern fach- und termingerecht.

3x Forchheim, Tel. (0 91 91) 21 54

2x Ebermannstadt

Tel. (0 91 94) 80 20

Tel. (0 91 94) 16 00

TAPETEN • FARBEN

• BODENBELÄGE • GARDINEN •

Besuchen Sie die „Fränkische Schweiz“
Kommen Sie in das Gasthaus

„Fränkische Alb“

Inhaber Alfred Rohner

8553 Ebermannstadt-Kandorf
An der Höhenstraße
Ebermannstadt – Gößweinstein

Bekannt durch seine echt Fränkischen Spezialitäten.
Parkplätze, Fremdenzimmer und Liegewiese vorhanden.

FLASCHNEREI - INSTALLATION

Reparatur-Schnelldienst Fränkische Schweiz

TAG UND NACHT

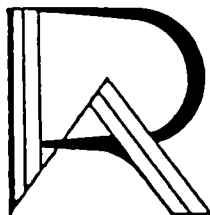
Installation-Service-Center

„SANITÄR BOUTIQUE“

Badezimmermöbel - Badtextilien

dekorative Accessoires

moderne Ausstattungsserien



**ALFRED
ROHNER**

Ebermannstadt, Breitenbacher Str. 6

Telefon (0 91 94) 2 97

nach Ladenschluß:

Kanndorf (0 91 94) 92 36

Schreinerei Eggenhofer

Bau- und
Möbelwerkstätte
Innenarchitektur

Ebermannstadt
Pfarrer-Fröhlich-Str. 14
Tel. 0 91 94/92 43

FLIESEN- MARMOR- GÖTZ

Verkauf von
Onyx-Artikeln

Ebermannstadt
Geschäft Hauptstr.13
Tel. 0 91 94/3 29



- Öl- u. Gasheizung
- Fußbodenheizung
- Solar/Wärmepumpen
- Planung – Beratung
- Kundendienst

Ebermannstadt
Eschlippertalstraße 5
☎ 0 91 94/6 14

Fast 50 Jahre in
Ebermannstadt

PHOTO- HEINZ

Ihr gutes Fachgeschäft
mit der persönlichen
Beratung

WIR KÖNNEN Ihnen zwar keine Gesundheit verkaufen.

WIR BIETEN aber umfassende medizinische Betreuung und Versorgung sowie wirtschaftliche Sicherheit bei **KRANKHEIT** und **MUTTERSCHAFT**.

UNSERE GESUNDHEITSVORSORGE für **KINDER – FRAUEN – MÄNNER** ist optimal und den modernsten Erkenntnissen der medizinischen Wissenschaft angepaßt.

BITTE, NEHMEN SIE die Vorsorgeuntersuchungen zur Früherkennung von Krankheiten rechtzeitig und regelmäßig in Anspruch.

Unsere Mitarbeiter sind ganz in Ihrer Nähe – **INFORMIEREN** und **BERATEN** Sie gerne.

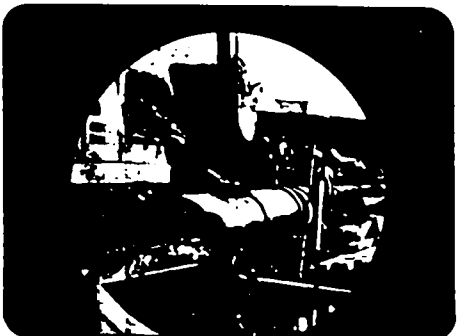
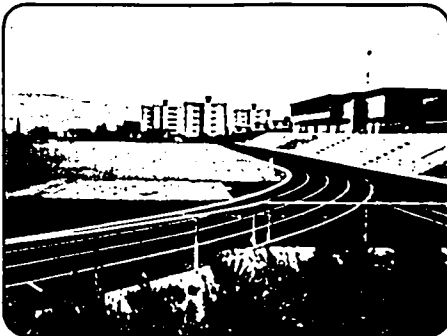


mit den Verwaltungsstellen in Ebermannstadt, Forchheim und Gräfenberg

Die große leistungsfähige Krankenkasse für Angestellte, Arbeiter, Auszubildende, Beamte, Rentner, selbständige Unternehmer, Studenten und ihre anspruchsberechtigten Angehörigen.

„TAUSEND JAHRE
EBERMANNSTADT“.

Stadt-
geschichte
ist auch
Bau-
geschichte.



Seit mehr als vier Jahr-
zehnten bauen wir mit
am Stadtbild Ebermannstadts,
errichten Neu- und Erweite-
rungsbauten, schaffen
Kanalisationsanlagen und
Sportstätten und sanieren
und restaurieren den
wertvollen Altbaubestand.

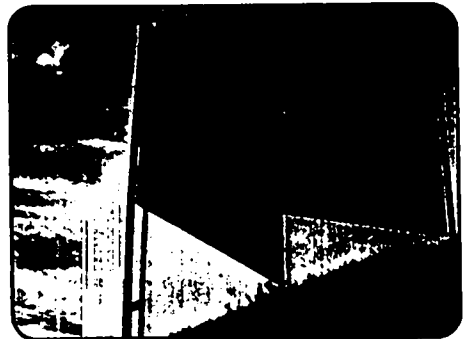
FIRMENGRUPPE BLANK EBERMANNSTADT

Auch in Zukunft wollen wir

Ihre leistungsstarken Partner

in diesen Bereichen sein:

- Rohstoffgewinnung
- Transportbeton
- Schlüsselfertiger Kellerbau
- Schlüsselfertiger Wohnungsbau
- Schlüsselfertiger Industriebau
- Hoch-, Tief-, Ingenieur- und Sportstättenbau



ELEKTRO-OPPEL

Ihr Fachgeschäft
für Fernsehen, Radio-, Phono- und Elektrogeräte
Schallplatten · Schreibmaschinen

Installation von Kraft-, Licht- und Schwachstromanlagen
Reparaturwerkstatt

Pächter Hans Oppel, Elektromeister

Ebermannstadt · Marktplatz 16 · Ruf 2 26

Für Ihre Gesundheit

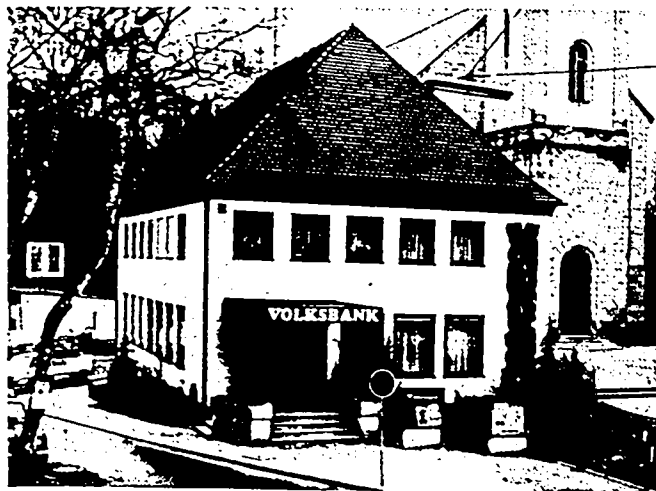


**Kronen-
Apotheke**

H. L. Merkel

8553 EBERMANNSTADT, Marktplatz 22
im Herzen der Stadt

Partner der heimischen Wirtschaft



Wir sind Ihr zuverlässiger Partner in der heimischen Wirtschaft und gewährleisten Sicherheit, Stärke und wirtschaftlichen Fortschritt. Die langjährige, überdurchschnittliche Aufwärtsentwicklung unserer Bank führen wir auf die individuelle, fachmännische und unbürokratische Beratung und Betreuung unserer Kunden zurück.

VOLKSBANK EBERMANNSTADT

Zweigstelle der Volksbank eG Forchheim

Telefon (0 91 94) 81 76*

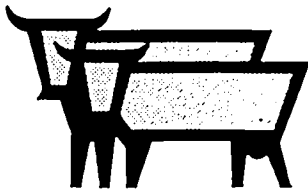
mit Immobilienabteilung Fränkische Schweiz



Ihr Fachgeschäft
für Innen-, Außen- und Trok-
kenputz sowie Gerüstverleih.
Wärmedämmung und Denk-
malpflege werden sorgfältig
und fachgerecht durchgeführt!

BEILNER GmbH

Stuckgeschäft – Neuses, Dürrerainstr. 14
8553 Ebermannstadt, Telefon 0 91 94 / 5 38



Empfehlens
wert
des Wählens
wert

paladin-Erzeugnisse

aus dem leistungsfähigen Versorgungsunternehmen im
Fränkischen Großraum

Bayerische Milchversorgung GmbH.
Betrieb Ebermannstadt

Salon Helma Kemmerth

Ebermannstadt
Mozartstr. 3 (Hasenberg)
Telefon 0 91 94/ 94 83

Georg Köferlein

Bau- und Möbelschreinerei

Ebermannstadt
Breitenbacher Str. 8
Tel. (0 91 94) 7 29

Früchtehaus Kohlmann

**Spezialgeschäft für Obst,
Südfrüchte u. Gemüse**

8550 Forchheim
Nürnberger Straße 4
Telefon 0 91 91/24 66

8553 Ebermannstadt
Hauptstraße 3
Telefon 0 91 94/12 00

Lebensmittel

KOLB

**Große Auswahl
Weine · Spirituosen
Süßwaren**

Ebermannstadt
Hauptstraße 4



gärtner

Ebermannstadt, Hauptstraße 32,
Tel. (091 94) 15 55

Auge und Brille.

Entscheidend für die Qualität Ihrer Brille ist das richtige Glas.
Wir sagen Ihnen, welches Glas für Ihre Augen am besten geeignet ist.

Mehrstärken- gläser

für verschiedene
Sehbereiche

Kunststoffgläser

sind leicht
und fast unzerbrechlich.

Filtergläser

fördern
den Sehkontrast
und schonen
die Augen

Fototropo- Gläser

passen sich
in ihrer Tönung
den wechselnden
Lichtverhältnissen an.

Vielstärkenglas Varilux
(Multifocal-Glas genannt)
aus 1 Stück für stufenlose
Fern- bis Nah-Korrektur.

Neu:
Kunststoffgläser
jetzt
entspiegelt

Sehen von früh bis spät.

Die Brille verbessert Leistungsfähigkeit und Lebensqualität

Im Juli wird unser Geschäft ein Jahr alt!

Beachten Sie unsere Angebote zum Geburtstag.

Ihr Fachgeschäft für
Damen- und Kinderkleidung

mode batz

Ebermannstadt – Hauptstraße 11

Im Dienste Ihrer Gesundheit



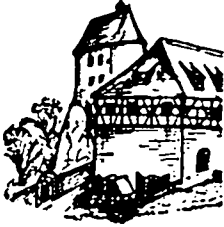
**Stadt-
Apotheke**

Apotheker Wolfgang Morys

Ebermannstadt
gegenüber der Pfarrkirche

Telefon 0 91 94 / 3 33

Am Rande der wunderschönen 1000jährigen Stadt Ebermannstadt, in der lieblichen Umgebung von Streitberg, Muggendorf, Gößweinstein und Pottenstein liegt



**REGENAUER'S
BURGGASTHOF
Burggailenreuth**

*8553 Ebermannstadt Tel. (0 92 42) 4 46
im Herzen der Fränkischen Schweiz.*

Nach zeitgenössischen Quellen stammt die Burg aus dem 11. Jahrhundert, urkundlich im Handelsbuch der Holzschuher am 10. August 1305 als sog. Jägerhaus erwähnt. Die Besitzer der Burg waren im 14. Jahrhundert die Grafen und Freiherren von und zu Egloffstein, die über mehrere Jahrhunderte das Rittergut beherrschten. Im Jahre 1810 verkaufte dann ein weiterer Besitzer, nämlich der Kurfürstliche Geheimrat Franz Anton Voit Graf von Rieneck zu Traunstein das „freieigene Rittergut“ an den fürstlich bambergischen Geheimrat und Obermarschall Anton Joseph Freiherr von Horneck. Letzte Besitzerin aus dem Adelsgeschlecht war Gräfin von Bentzel-Sturmfeder-Horneck.

Am 9. März 1978 wurde das als Pension geführte Jägerhaus („Altes Forsthaus“) von Anton Regenauer erworben und total um- und ausgebaut, so daß z. Zt. 22 Betten, 6 Gesellschaftsräume mit je 25 bis 100 Plätzen in den historischen Räumen zur Verfügung stehen, außer einer Gaststube mit 70 Plätzen und an warmen Sommertagen weitere 250 Plätze im Freien.

Aus der Küche und zu jedem Feste wird geboten das Allerbeste. Zu erwähnen ist noch ein Vers, der der Burg Gailenreuth gewidmet wurde von dem bekannten Heimatforscher Dr. Christoph Beck:

Hoch am Felsen kühn-verwegen
Hängt das Schloß Burggailenreuth,
Drin haust Epelein der Gailing,
Der als Ritter rings gescheut . . .

Ein Sagenkranz von Burg und Natur, zum schauen und erbauen
in „Regenauer's Burggasthof“, merkt's Euch gut Ihr Leut'
in Burggailenreuth

O. SPONSEL & CO.

BAUMASCHINEN · NUTZFAHRZEUGE

**MASCHINEN + FAHRZEUGE
GERÄTE + WERKZEUGE
FÜR DIE BAUWIRTSCHAFT +
INDUSTRIE STEINE, ERDEN**

8600 Bamberg · Gutenbergstr. 4 „am Berliner Ring“ · Ruf 0951/*25141
8500 Nürnberg · Wetzlarer Str. 28 „Großgründlach“ · Ruf 0911/*301005

Vertrauen durch Leistung im Dienst der Wirtschaft

SPONSEL · SERVICE

Holz- und Kunststoff-
verarbeitendes Handwerk

eingetr. Meisterbetrieb

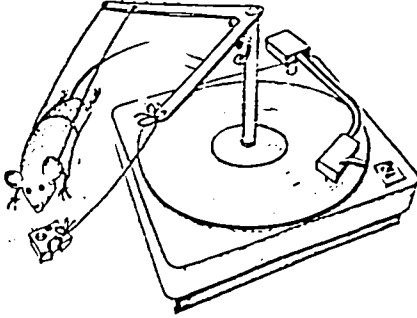


HOLZBEARBEITUNG – Fenster – Türen – Innenausbau

Siegfried Sponsel

Ebermannstadt, Georg-Wagner-Straße 5, Telefon 09194/9491

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?

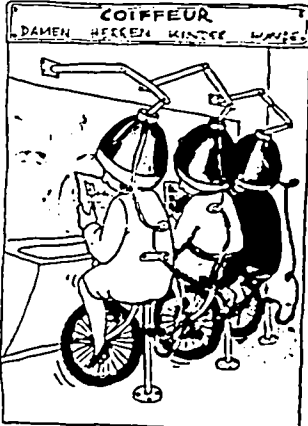


"Alles Käse" - keine Musik
so hört man Sommerhit! -
G.

Albert Huppert, München

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?

Die Preise werden unterlassen
nach "Kontrollrat" gemessen. -
G.



Ernst Hahn, München

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?



Doch Herrsche tun sich auch nicht schön
Und Schwedertresse gibt nicht mehr!
G.

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?



Se wird die Brautzeit - in Ergänz-
zum richtigen "Geschwackerebe"! -
G.

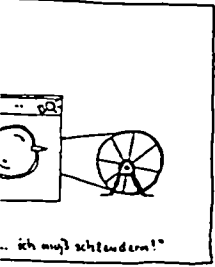


STADTWERKE EE

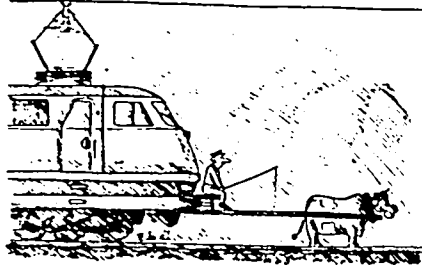
Aus einer Hand stets gut vers

Steinbruchbetrie

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?



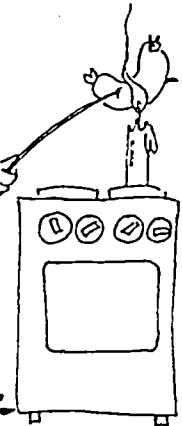
Leon Ottmann, Berlin



Das Ferkeln geht ganz still für sich:
„Das nennt die Menschheit Fortschritt!“
G.T.

Eric Palmot, Augsburg

Was wäre,
wenn der Strom
nicht wäre?



Ottomar Bräutigam



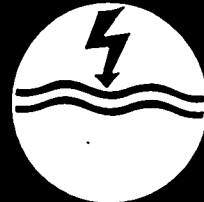
Auch Fernsehen geht so - gar nicht schwer
Brot, dabei schmecken - geht nicht mehr! -
G.T.

Ewald Dietl, München

BERMANNSTADT

orgt mit STROM + WASSER

nd Schotterwerk



Schwank's Imbißbetrieb

Schmiedgasse 5
8551 Schlammersdorf
Telefon 0 95 45 / 84 67

Die Verkaufsstellen an
Wochentagen befinden sich
in Ebermannstadt
gegenüber Café Rausch
und in Forchheim
Bürgerhofstraße 1
Wir führen den Imbiß auch
an Kirchweihen und
Vereinsfesten jeder Art.



Gut aussehen
mit gepflegtem Haar –
diesen Wunsch
erfüllen wir Ihnen gern!
Die Frisur
mit schwungvollem Haar
wirkt flott und elegant:
Empfehlenswert

SALON SEBALD

Bahnhofstraße 18 a
8553 Ebermannstadt
Tel. 0 91 94 / 5 20

Bäckerei Sponsel

Moggast 41
Tel. 09191/9117

Lebensmittel und Artikel
des täglichen Bedarfs bietet:

Georg Theiler

Gemischtwaren
Wohlmuthshüll 21

Wildgehege Hundshaupten

Fränkische Schweiz

Besitzerin: Freifrau von Pölnitz

Rot-, Dam-, Muffel-, Stein- und Schwarzwild
in natürlicher Umgebung

Einmalig: Wisente!

Zahlreiches Niederwild und andere Tierarten.
Naturlehrpfad!

Geöffnet: täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Große Parkplätze, Hundeaufbewahrungshütten.

Kinderspielplatz. Erfrischungskiosk.

Familiengerechte Eintrittspreise. Kinder bis 6 Jahre
freier Eintritt!

Anfahrt über: Egloffstein, Pretzfeld, Zaunsbach oder
Leutenbach.

Zu jeder Jahres- und Tageszeit schön!



**Besuchen Sie
das Wildgehege
Hundshaupten**

Fränkische Schweiz



Eine reichhaltige Auswahl an handgetöpferen Waren, Gewürzsträußen, Fränkischen Puppen und außerdem 40 Sorten Tee finden Sie in der

„KUNST-STUBE“

Wir machen es uns zur Pflicht:

1. Frische
2. Qualität
3. Freundliche Bedienung

Ihr Fachmann für Fleisch- und Wurstwaren steht Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite. Wir liefern auch Aufschnitt- und Käseplatten für jede Festlichkeit.

Stets um Sie bemüht

Metzgerei Brütting

Inh. Edgar Brütting – 8553 Ebermannstadt/Ofr.

Hauptstraße 6 – Telefon 0 91 94 / 3 62

Pferdeparadies Fränkische Schweiz

Besitzer Waltraud und Wolfgang Witt

Aufzucht und Erholung von
Turnierpferden und Travern auf
100 000 qm mit Naturbegrenzung
(400 km/1 Stunde nach Hof)

- Ihr Fohlen kann mit unseren Fohlen aufgezogen werden
- Am Tage Weidegang, nachts Stall
- Wir transportieren selbst
- Boxenbestellung rechtzeitig erbeten

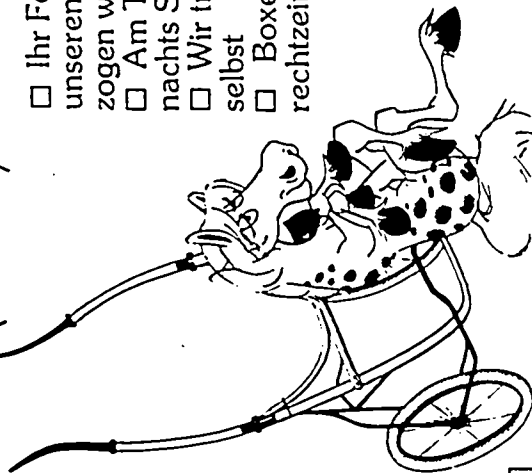


Der Pensionspreis setzt sich aus den Wünschen der Besitzer und den Bedürfnissen der Pferde zusammen

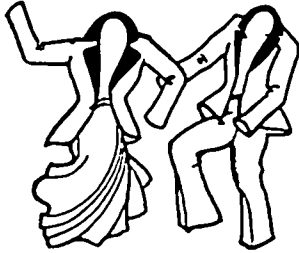


Windischgailenreuth 36 und 50
8553 Ebermannstadt
Telefon 09242/561 und 521

Anfragen in Berlin: 6 04 94 23



KNOLL-Reinigung



Inhaber:

Werner Knoll

Hauptstraße 23

8553 Ebermannstadt

vormittags gebracht
nachmittags gemacht

Vollreinigen, spezial und Kleiderbad. Außerdem: Pelz- und Lederkonfektion, Hochzeitskleider, Kommunion-Kleider, Seidengarderobe, Übergardinen und Autofelle, Hemdendienst

Burgschänke – Feuerstein, Inh. Barbara Karl
8553 Ebermannstadt, Telefon 0 91 94 / 82 54

Restaurant mit
120 Sitzplätzen,
große Freiterrasse,
Parkplatz
vor dem Haus,
waldreiche
Umgebung,
herrliche
Wanderwege



Wenzel Feichtinger

Volksbuchhandlung
Bücher, Zeitschriften,
Antiquariat, Bürobedarf,
Papierwaren, Schulartikel,
Spielwaren

Geschenke zu jedem Fest

FLIESENFACHGESCHÄFT –
WAND- UND
BODENBELÄGE



KLAUS GERWIEN

8553 Ebermannstadt
Feuersteinstraße 26
Telefon (09194) 384



BÄCKEREI

Eduard Detzel

Am Markplatz 5
8553 Ebermannstadt
Telefon 0 91 94/3 08

Über Ihren Besuch im

Gasthof Sonne

mit modernem Gästehaus u.
Brauerei in Ebermannstadt/
Fränkische Schweiz

freut sich FAMILIE HERBST
Telefon 0 91 94/3 42

Das gute Sonnenbier
schmeckt besonders
zu einer fränkischen Brotzeit –
Prositt!

Werkzeugfabrik Karl Hertel
Wehlauer Straße 71–75
8510 Fürth/Bay.
Telefon 0911/7370–1

Produktionsstätten:

Deutschland:
8500 Nürnberg
Werkzeug-Produktion

8553 Ebermannstadt
Hartmetall-Bearbeitung
Sondermaschinenbau

8581 Mistelgau b. Bayreuth
Hartmetall-Produktion

8470 Nabburg
Werkzeug-Produktion

Holland:
6900 AD Zevenaar
Werkzeug-Produktion

68100 AD Arnheim
Hartmetall-Produktion

**Auslands-Verkaufs-
niederlassungen:**

England – Karl Hertel Ltd.

Frankreich – Hertel France

Niederlande – Nederlandse
Hardmetaal-Fabrieken BV

Süd-Korea – GTS/German Tooling
Systems

Italien – Hertel Italia

HERTEL-Werkzeugsysteme, Hartmetalle, Fertigungsmethoden und Produktionsverfahren sind Ergebnisse eigener Forschung und Entwicklung. Einer Forschung, die mit konstruktiver Phantasie schon heute Werkzeuge und Fertigungsverfahren neuer Werkzeuggenerationen und deren Verwendungsmöglichkeiten erprobt und einsetzt.

Hochqualifizierte Mitarbeiter in Konstruktion, Entwicklung und Produktion bieten neue Möglichkeiten für Problemlösungen.

Kunden- und Anwendungsberatung – international –, Planung und Erstellung von Fabrikanlagen, Sondermaschinenbau und Laser-Technik, auch das sind Leistungen der HERTEL-Gruppe.

Besonders am Beispiel Werk Ebermannstadt läßt sich die Dynamik der HERTEL-Gruppe verfolgen – Gründung im Jahre 1960 mit vier Mitarbeitern auf ca. 1000 qm, 1981 bereits 600 Mitarbeiter auf 15 000 qm.

Das Werk entspricht mit seiner hohen Fertigungstechnologie, seiner modernen Grundausstattung wie z. B. betriebseigene Wasseraufbereitung, Wärmerückgewinnungsanlage, Schleifschlammverwertung, schadstofffreier Härtereijeweils dem modernsten Stand einer verbrauchs- und umweltbewußten Produktionstechnik.

Den ständig steigenden Bedarf an qualifizierten Mitarbeitern wird eine intensive Lehrlingsausbildung im Lehrlingszentrum Ebermannstadt gerecht.

Mitarbeitern mit qualifizierten Hochschulabschlüssen bieten sich vielfältig interessante Aufgabengebiete und ausgezeichnete Entwicklungsmöglichkeiten.

Insgesamt also eine Tendenz, die der HERTEL-Gruppe und ihren augenblicklichen und zukünftigen Mitarbeitern hinsichtlich einer weiteren Entwicklung die besten Voraussetzungen bietet.

 **HERTEL** **HERTEL** **HERTEL** **HERTEL**

Werkzeuge und Systeme für
die Zerspanung
den Verschleißschutz
und die Umformtechnik

 **HERTEL**

Werkzeugfabrik Karl Hertel
GmbH Verkaufs KG

Werk Ebermannstadt
Altweberstr. 27-31
8553 Ebermannstadt
Tel. (091 94) 81 87

 **HERTEL**

Seit 3. Juli 1961 ist die Hypo-Bank mit einer Filiale in der Hauptstraße Nr. 19 in Ebermannstadt vertreten.

Die Hypo-Bank ist seither ein guter Partner der heimischen Wirtschaft, der Industrie und der Privatkunden; kurzum die Bank mit allen Geschäftssparten für jedermann.



20 Jahre mit Sitz in Ebermannstadt

WERKZEUGE
 HAUSHALTWAREN
 GESCHENKARTIKEL
 ÖFEN & ZUBEHÖR

Filis
 Haushalts-
 -Truhe

ebermannst.hauptstr.

Konrad Gath

Grabsteingeschäft

8553 Ebermannstadt

Breitenbacher Straße 30

Telefon 09194/210



*Kam heut' der alte Ebermar
 ins Städtlein wie vor tausend Jahr,
 brächt er gewiß ein Sträußlein mit
 vom Fachgeschäft, vom Blumen-Schmitt.*

VON EINEM MODERNEN AUTOHAUS ERWARTEN SIE EINEN

KOMPLETTSERVICE

Wir, Ihr OPEL-Partner fürs Forchheimer Land, bieten Ihnen diesen:

- ein ständig gut sortiertes Neu- und Gebrauchtwagenlager
- eine moderne Kfz- Werkstatt mit eigener Spengler- und Lackiererei – Diagnosecenter – elektronischer Achsvermessung – natürlich mit geschultem Fachpersonal
- eine TEXACO-SB-TANKSTELLE mit Pflegedienst für alle Pkw
- ein gut sortiertes Teile- und Zubehörlager
- Leihwagenvermittlung
- fachgerechte Beratung, Bedienung und Ausführung der Arbeiten
- einen Samstags-Notdienst von 7.45–12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns, wir beweisen Ihnen, daß wir nicht zu viel versprochen haben!



Autohaus Michael

HIRSCH

Opel-Vertragshändler

8553 EBERMANNSTADT

Telefon 09194/8144, Forchheimer Straße 44

hoffentlich Allianz versichert

Bay. Allianz Versicherung

NORBERT RIEDEL

EBERMANNSTADT

Mozartstraße 1

Telefon 0 91 94 / 2 38



Ihr Fachmann in allen Versicherungs-
fragen. Baufinanzierung, Bauspar-
kasse Schwäbisch Hall und
DKV Krankenversicherung.

Bürozeiten: Montag – Donnerstag 8–10 Uhr
Dienstag von 17–19 Uhr und nach Vereinbarung



*Textilien
Schuhe
Sport*

spezialisiert auf Jeans und Freizeit

– Aktuell in Preis und Mode –

8553 EBERMANNSTADT, Hauptstraße 22

Telefon 0 91 94 / 80 72

Unser kleines, gemütliches
Café lädt Sie ein
zu Kuchen und Kaffee.

Große Auswahl
an Geschenkartikeln

Café – Konditorei

Springer

8553 Ebermannstadt/Ofr.
Hauptstraße 17

Theiler- Zweckbronner

Ihr Fachgeschäft für
UHREN · OPTIK ·
SCHMUCK · POKALE ·
ZINNGERÄTE
MIT GRAVUREN

Ebermannstadt
Hauptstraße 31, Tel. 349

Forellenzucht Thosmühle

Alois Stadter

Thosmühle 1
8553 Ebermannstadt
Tel. 0 91 94 / 2 47

Spezialisierte Satzfishzucht
Brut, Setzlinge und fangfähige
Fische der Bach- und Regenbo-
genforelle Besatz für Teiche,
Bäche, Flüsse und Stauseen
Und dazu: Trouvit-Qualitäts-Fo-
rellenfutter stets frisch auf La-
ger. Edith Stadter, Fischfutter-
handel, Thosmühle 1

WÄSCHEREI WEIGEL



Ebermannstadt
Zum Hasenberg 1
Telefon 09194/303

Mössbauer

— seit 1856 —

FAHRZEUGWERKE

- Werk I **Hauptwerk** Harlachhammer 0 92 34 / 7 11-7 13
Fertigung sämtlicher landwirtschaftlichen Anhänger, Lkw-Großraumbrücken, Kipp-, Tank- u. Spezialanhänger u. Aufleger, sowie Mulden, Tieflader, Spezialaufbauten u. Pkw-Anhänger
- Werk II Waldershof 0 92 31 / 75 01 und
Werk III **EBERMANNSTADT** 0 91 94 / 5 76 (8 20)
Reparatur- und Aufbauwerke, amtlich anerkannter Bremsen- und Kienzledienst, zugelassen für Haupt- und Zwischenuntersuchungen (BSU + ZU), Rollenprüfstand. Durchführung von Sandstrahl- und Lackierarbeiten sowie Rahmenrichten.
TÜV-Abnahme jeden Dienstag in unserem Betrieb.

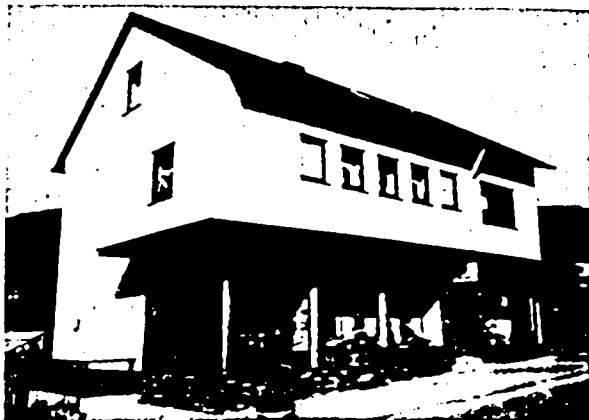
CITROËN

R. MÖSSBAUER Fahrzeug GmbH

EBERMANNSTADT 0 91 94 / 5 76 (8 20)

Vertragshändler – Verkauf – Reparaturen. Machen Sie eine unverbindliche Probefahrt nach dem Motto „Fahren wie Gott in Frankreich“ und überzeugen Sie sich von unserem Pkw-Werkstattbetrieb, welcher gut ausgerichtet ist und in dem Sie von geschultem Personal bedient werden.

TÜV-Abnahme jeden Dienstag in unserem Betrieb.



Büro-
maschinen
Büromöbel
Bürobedarf
Schulbedarf
Zeichen-
bedarf
Stahlregale

Georg Wunder – Ebermannstadt

Schulstraße 3

Postfach 2

Telefon 09194/9443

ELP-Leiterplatten GmbH & Co Druckschaltungstechnik KG

8553 Ebermannstadt-Wohlmuthshüll

Bühlerstraße 2

Telefon 0 91 94 / 81 36

Für Feste wertvolle Geschenke:

Kupfer- u. Metallbilder

in verschiedenen Größen und Motiven.
Auf Wunsch Sonderanfertigungen
nach Motiven und Vorlagen Ihrer
Wahl. Bitte rufen Sie uns an.

981

Ebermannstadt

1981

1931

Buch-Mayer

1981

**1000 Jahre
Ebermannstadt**

**50 Jahre
Buch-Mayer**

Ihre Einkaufsquelle
im Herzen der Stadt

Buchhandlung
Zeitschriften
Taschenbücher
Anzeigen-Agentur

Tel. 5 33

Bürobedarf
Schreibwaren
Spielwaren
Festartikel



Buchdruckerei S. Waltenberger

Gegründet 1898

Gegründet 1898

Gestern

druckten wir: 1898–1943 Heimatzeitung „Wiesent-Bote“ · 1898–1972 Amtsblatt für den Landkreis Ebermannstadt · 1926 Erstes Ebermannstädter Heimatbuch · 1928–1933 Heimatschrift des Fränk.-Schweiz-Verein

Heute

drucken wir: Alle Drucksachen für den täglichen Bedarf für Industrie, Behörden, Gewerbe, Privat, Vereine

Wir führen: Schreibwaren, Bürobedarf und alles für die Schule

Ebermannstadt, Bahnhofstr. 9

bau sicher bau mit uns

bauunternehmen

w a l t e r

burggailenreuth 17 · ☎ 0 92 42 / 4 47
8553 ebermannstadt



Zimmerei und Treppenbau
Dachdeckerarbeiten

Nur fachmännische
Ausführung

**Andreas
Pöhlmann**

Zimmerergeschäft

Telefon 0 91 94/6 36
WOLKENSTEIN

BAUKUNST
HUMANITAS ÄSTHETIK
ausdruck und stil
in umwelt und landschaft

g. baerlecken – raithel
innenarchitektin

heinrich raithel
freier architekt

8553 ebermannstadt
forchheimer str. 17
telefon 09194/685



**Salon
Elke**

**Ebermannstadt
Markt 17**

**Metzgerei
Schatz**

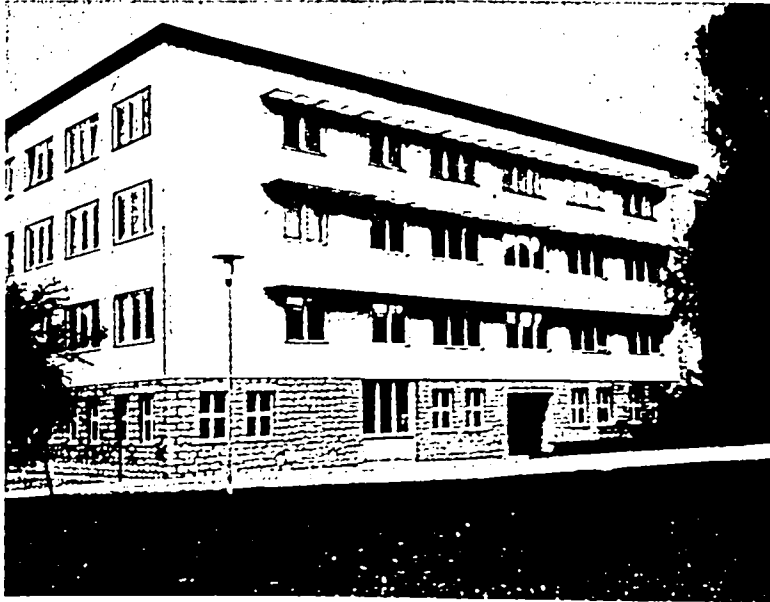
Ebermannstadt, Tel. 3 58
Feuersteinstraße 8
und Marktplatz 9

Wir bieten Ihnen stets gute,
frische Fleischqualitäten
und führen für Sie
ein breites Sortiment
Wurstwaren.

Für Festlichkeiten
liefern wir Wurstplatten
in allen Preislagen.

1941

1981



Seit 40 Jahren besteht die OSKAR VIERLING GmbH + Co. KG in Ebermannstadt. Sie befaßt sich mit der Entwicklung und Fertigung von Spezialgeräten für die Nachrichtentechnik, Datenverarbeitung und Maschinensteuerung.

In großzügig eingerichteten Laboratorien und Werkstätten entstehen hochwertige elektronische Geräte, die den Ruf der Firma begründet haben und immer wieder bestätigen.

OSKAR VIERLING GmbH + Co. KG
Postfach 50 · 8553 Ebermannstadt
Telefon (0 91 94) 81 61 · Telex 624 243 ovkg d

Jetzt haben wir
den neuesten
gründlich neuen
Ford Escort für Sie:

Ford Escort Turnier.



Platz und Kraft für alle, die mit
ihrem Auto mehr anfangen wollen.
Kommen Sie zum
Probeladen:



HANS THURN

Forchheimer Str. 52,
Ebermannstadt
Telefon 09194/309

Autolackiererei
Spenglerei
Mietwagen
Richtbank
mit Laservermessung

HANS THURN

Pretzfelder Str., Ebermannstadt
Telefon 09194/309



Ausschank im

GASTHOF POST

AM MARKT

Gut bürgerliche Küche –
Posthalterstübchen



Edeka-Markt Hans Mayer

Hauptstr. 27 – Ebermannstadt – Josef-Otto-Kolb-Str. 9
gegründet 1867

Andreas Mayer, geb. 30. Oktober 1836, † Juni 1901

Johann Baptist Mayer, geb. 8. Oktober 1873, † Juni 1931

Hans Mayer, geb. 7. Juli 1905, † 9. 1. 1973

Werner Mayer, geb. 22. Juli 1931

Johannes Mayer, geb. 13. Februar 1959

Fünf Generationen im Dienste der zufriedenen Hausfrauen!

Eigene Herstellung von Fischfeinkost- und Schlemmersalaten –
Getränke-Dienst schnell – täglich – zuverlässig

Haus Feuerstein

Pension Garni

Moderne Fremdenzimmer

Johann Schmid

Georg-Wagner-Straße 15

8553 Ebermannstadt – Telefon 09194/8505

125 Jahre

BAPTIST HÖLZLEIN

nunmehr Günther Hölzlein KG

Forchheimer Straße 28

Ebermannstadt – Telefon 0 91 94 / 2 55

- Gründungsjahr 1856 in Zeegendorf, Lkr. Bamberg, dort
Landmaschinenfabrikation
- 1900 Übersiedlung nach Ebermannstadt – Fortführung der
Landmaschinenfabrikation
- 1909 auf der Bayerischen Landesausstellung in Nürnberg mit
dem Staatspreis ausgezeichnet
- 1923 frühes Erkennen der technischen Entwicklung:
Vertrieb der Seibt-Radiogeräte
- 1926 Übernahme der Werksvertretung für DKW-Motorräder –
Errichtung der ersten SHELL-Zapfsäule –
Errichtung eines Mietwagendienstes
- 1936–1939 OPEL-Vertretung
- 1939 Meisterprüfung
- 1948 BMW-Vertretung und die Aufnahme von
Ackerschleppern in das Verkaufsprogramm
- 1951 Beginn der Planungen zur Errichtung der SHELL-
Großtankstelle (1. Bauabschnitt)
- 1953 Eröffnung der Shell-Großtankstelle
- 1954 Beginn des 2. Bauabschnittes zur Errichtung einer
Volkswagen-Vertragswerkstatt und Verkaufagentur
- 1956 30jährige Zugehörigkeit zur großen SHELL-Familie
- 1963 Erweiterung der Werkstätte und des Ersatzteilleagers
- 1971 erste vollautomatische Autoschnellwaschanlage in
Ebermannstadt
- 1973 Neubau einer Ausstellungshalle und darüber liegenden
Wohnung
- 1976 Umbau der SHELL-Station in eine
Selbstbedienungsanlage
- 1980 50 Jahre SHELL-Station
- 1981 25 Jahre Vertrag mit dem Volkswagenwerk



redlich Gewicht
und gute War*
erhält ein Geschäft
viel hundert Jahr





BÄCKEREI
LEBENSMITTEL

Andreas Kreller

Ebermannstadt
Hauptstraße 14

Sägmühle Eduard Müller

Mühle – Sägewerk
Holzhandlung

Mühlenstraße 4
Tel. (0 91 94) 91 71
8553 Ebermannstadt



Farbenfachgeschäft
Tapeten · Bodenbeläge

Friedrich Martin

Malermeister

8553 Ebermannstadt
Telefon 0 91 94/94 20



Wurst und Wurst
ist zweierlei –
Wer unsere kennt,
der bleibt dabei

Metzgerei Hch. Hübschmann

Ebermannstadt
Hauptstraße 34
Telefon 0 91 94/3 04



R. GÖLLER

EBERMANNSTADT

FREIE Tankstelle - Tel. 091 94 / 3 15



PEUGEOT AUTOMOBILE

50 JAHRE ZUNDAPP

ZUNDAPP Motorräder - Mopeds - Mofas

Rixe	: „Holland-Räder“	Rennsporträder
Triumph	: Jugendräder	Rennräder
	: Luxusporträder	Helm-Trainer

- Kettler - Aluminium Fahrräder (Alleinverkauf Ebermannstadt)

Alles fürs Zweirad - Ersatzteile - Sturzhelme - Bekleidung

Mc CULLOCH und HOMELITE Motor-Sägen

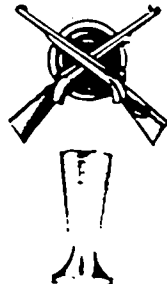
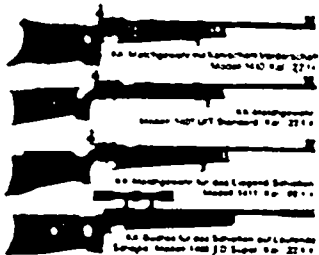
FLYMO - LUFTKISSEN - RASENMÄHER - Werkzeuge

Der 1898 von Andreas Göller in der Hauptstraße gegründete Betrieb ist 83 Jahre im Familienbesitz und Meisterbetrieb in 3. Generation. 1949 wurde in der Mühlenstraße die Tankstelle dazu eröffnet und die Kfz-Werkstatt nach dort verlegt.



Hämmerli Feinwerkbau

BOGENSPORT



Großauswahl!

Wir liefern die komplette Bogensport-Ausrüstung für den Anfänger und Spitzensportler

Luftgewehre · Pistolen · Munition · Schießsport-Zubehör

R. GÖLLER, EBERMANNSTADT

DAS FÜHRENDE
FACHGESCHÄFT für Hüte,
Mützen, modische Schals,
Tücher, Handschuhe

Gisela Wick

PUTZMACHERIN

Ebermannstadt
Am Marktplatz
Telefon 2 98

Annahmestelle der chem.
Reinigung Stöcker, Pegnitz



Bau- und Möbelschreinerei
Möbelhandel

Adolf Redel

Fenster · Türen · Möbel
Bauelemente

Moggast 21
Telefon 09194/9244
8553 EBERMANNSTADT

Baustoffe · Fliesen
Bodenbeläge
Fuhrunternehmen

Geck – Baustoff GmbH

Anna-Felbinger-Straße 8, 8553 Ebermannstadt

Wir sichern Ihnen gute Bedienung
und prompte Lieferung zu!

Telefon 80 80

**Wir machen die
Freizeit schöner**



führend in Spielwaren

- » Modellbau
- » Modellbahnen
- » Hobby u. Basteln

führend in Lederwaren

- » Handtaschen
- » Reisegepäck
- » Schulartikel



Spielwaren + Lederwaren

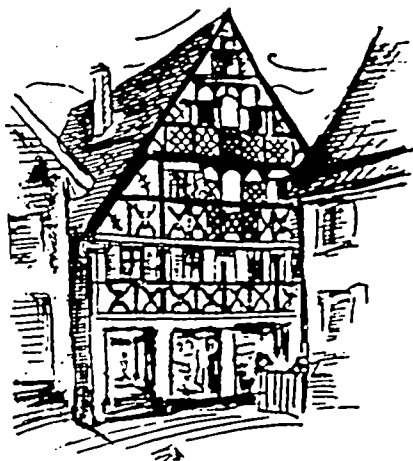
Hobauer



GOLD-PEL

8553 Ebermannstadt
Hauptstr. 5, Tel.: 091 94/84 28

8550 Forchheim/Ofr.
Paradeplatz 6 u. 13, Tel.: 091 91/25 17



GEGRÜNDET 1566

Seilerei Karl Theiler

Inh. Hilde Theiler

Ebermannstadt
Marktplatz 6

Telefon 0 91 94/94 56

Spielwaren - Korbwaren - Sportartikel - Bastelartikel
Bürstenwaren - Waschmittel - Seilerwaren

BIERBRUNNEN

Pils- und Grillstube – Inhaber: Günter Gerloff

Wir führen über 20 Sorten Spitzenbiere

Spezialitäten vom offenen Holzkohlengrill

In einer gemütlichen, rustikalen Atmosphäre erwartet Sie
das BIERBRUNNENTEAM Günter, Ellen und Sigg

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 17.00 bis 1.00 Uhr

Sonntag ab 10.00 Uhr Frühschoppen, Montag Ruhetag

Grillgerichte von 19.00 bis 23.00 Uhr

GASTHAUS

„Zum Bayerischen“

Ebermannstadt

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
Euer Wirt Ottmar Albrecht
Telefon 0 91 94/82 21

SEIT 1905

Willi Batz

Herren- und
Knabenbekleidung
Schuhwaren

Ebermannstadt
Hauptstraße 12
Tel. 0 91 94/12 44

Ihr Lebensmittel-
Fachgeschäft

Rosa Brütting

8553 Ebermannstadt
Hauptstraße 40
Telefon 0 91 94/92 40

Selbstbedienung aber
auch
individueller Dienst

LOTTO – TOTO

Willi Demling

Groß- und
Einzelhandel
in Tabakwaren

Ebermannstadt
Breitenbacher Straße 5

Das Cafe mit besonderer Note - Eig. Konditorei

CAFE MELANIE

Ebermannstadt - Schulstraße - ☎ 0 91 94 / 16 99

PH

NATÜRLICH IN'S

Amalfi

·PIZZERIA·

·EISCAFE·

tel.: 09194 / 1266

ebermannstadt, schulstr.2

wohin
heute
abend?



PH



Bietet Raumgestaltung aus einer Hand



Vorhang-
schienen
Innenlauf



Schlebe-
vorhänge



Vorhang-
garnituren



Vertikal-
Jalousien



Vorhang-
bänder



Rollos



Dusch-Bad-
Zubehör



Textim



Raumtrenn-
System



SB

**MHZ Hachtel GmbH & Co.
Postfach 800520 · 7000 Stuttgart 1**

AUS TRADITION DEM SCHMIEDEHANDWERK SEIT
JAHRZEHNEN VERBUNDEN!

BAUSCHLOSSEREI · UMZÄUNUNGEN · REPE-
RATUREN · PROGAS-LIEFERANT · HERDE ·
ÖFEN · SCHLÜSSELDIENST.

**JOSEF
WILHELM**
*Ihr Schmiedemeister für den
Metall kein großes Problem ist.*
8553 EBERMANNSTADT
BREITENBACHER STR. 19
09194 / 532



Lebens-
versicherung



Unfall-
versicherung



Kraftfahr-
versicherung



Rechtsschutz-
versicherung



Haftpflicht-
versicherung



Feuer-
versicherung



Einbruch-
diebstahl-
Versicherung



Leitungswasser-
versicherung



Sturm-
versicherung

Allianz 

wüstenrot
BAUSPAREN

DW

KRANKENVERSICHERUNG

Haftpflichtver-
mögensschaden-
Versicherung



Luftfahrt-
versicherung



Technische
Versicherungen



Transport-
versicherung



Valoren-
versicherung



Glas-
versicherung



Tier-
versicherung



Hagel-
versicherung



Vertrauens-
schaden-
versicherung



**Versicherungsbüro
Udo Schüpferling**

Hauptstr. 48 · Tel. 09194/8553
8553 Ebermannstadt

Einladung

an alle, die ihr Heim schöner gestalten wollen.
Unsere reichhaltige Auswahl an Raumausstattung umfaßt u. a.:

Tapeten, Fensterdekoration,
Brücken, Teppiche, Lederwaren,
Polstermöbel
Eigene Polsterwerkstätte
(auch Neuaufpolstern
von allen Stilmöbeln)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumausstattung

HELLDÖRFER

8553 Ebermannstadt
Hauptstraße 30,
Tel. 0 91 94/94 49

Modische Frisuren;
Dauerwellen und ein exakter
Haarschnitt machen's
möglich, daß Sie so
aussehen wie Sie es sich
wünschen. Überzeugen Sie
sich bei uns

Salon Kappel

Ebermannstadt
Hauptstraße 7

Mit 1000 Jahren können wir nicht konkurrieren, aber mit 50jähriger Berufserfahrung und 30 Jahren in Ebermannstadt. Überzeugen Sie sich selbst über das große und vielseitige Warenangebot mit der fachlichen Beratung in den verschiedenen Abteilungen:
Parfümerie und Kosmetik für Damen u. Herren. *Neuform – Diätwaren* – für Ihre Gesundheit. Alles für den *Heimtierbedarf*.
Schädlingsbekämpfungsmittel aller Art.

Also daran denken:

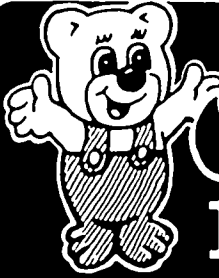
Drogerie Hermann hat's

Ebermannstadt · Marktplatz 19
Telefon 2 87

Holz hat Zukunft-
weil die Zukunft nicht auf
Holz verzichten kann

Sägewerk Herbst

Kirchenplatz 8
8553 Ebermannstadt



Boni-

FRISCHMARKT

Ihr preiswerter Nachbar!

Ebermannstadt · Bahnhofstraße

- * *Frischfleisch und Wurst* *
- * *Obst und Gemüse* *
- * *Lebensmittel* * *Feinkost* *
- * *Brot- und Käsespezialitäten* *
- * *Spirituosen* *
- * *Waschmittel* *
- * *Artikel des täglichen Bedarfs* *

Qualität und Frische
zum günstigen Preis!



BRAUEREI-GASTHOF SCHWANENBRÄU

B. Dotterweich

Ebermannstadt, Fränkische Schweiz

Tel. (091 94) 2 09

Alteingeführtes Haus am
Marktplatz mit
Fränkischer Bierstube
Bürgerzimmer
Barock-Festsaal
Hotel

Biere aus eigener Brauerei
Schnapsbrennerei seit 1887
Edelbranntweine
mit Auszeichnungen

Bekleidungshaus

Schuhgeschäft

KONRAD STRIEGEL GmbH

8553 Ebermannstadt
Am Marktplatz 11
Tel. (09194) 235



BAU-GmbH

HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMEN
Kalkwerk 1 · Telefon (091 94) 3 63
8553 EBERMANNSTADT

Stahlbetonbau · Brückenbau
Straßenbau
Kabelbau
Kanalbau
Rohrbau
Wasserleitungsbau
Schwertransporte

8553 Ebermannstadt
GESTAD - KALKWERK 1
Inh. Hans Knörlein
Baustoffgroßhandlung
Kalksteinbruch und Schotterwerk
Heizöl- und Kohlenhandlung

80 Jahre

Im Juni dieses Jahres haben wir unser 80jähriges Geschäftsjubiläum.

Aus diesem Anlaß danken wir unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir bieten weiterhin unseren Kunden den gewohnten Werkstatt-Service und reichhaltige Auswahl in Uhren, Schmuck und Geschenken.

Ihr Fachgeschäft

Fritz Mayer

Ebermannstadt, Hauptstr. 28

Selbstverständlich sind wir auch bestrebt, unsere Kunden beim Kauf einer Brille zufrieden zu stellen.



Der Tradition und dem Fortschritt verbunden.
Seit mehr als 130 Jahren im Familienbesitz

Schreinerei Lange

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau, Möbelhandel

8553 Ebermannstadt

Breitenbacher Straße 9, Tel. 09194/564

SPAR- UND TEXTILMARKT ERWIN UND KARL WINKLER

Ebermannstadt, am Marktplatz, Telefon 9470
Unterleinleiter 77, Telefon 9277

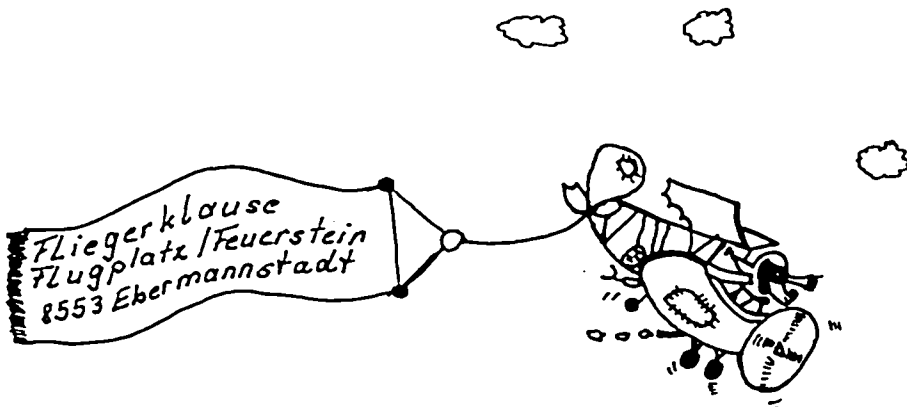


*... aus dem
Füllhorn der Natur
das Beste.*

BLUMEN ERÖHMEN

GARTENBAU · BINDEREI · DEKORATION
FLEUROP-LIEFER.

8553 Ebermannstadt
Forchheimer Str. 4
☎ 09194 / 676

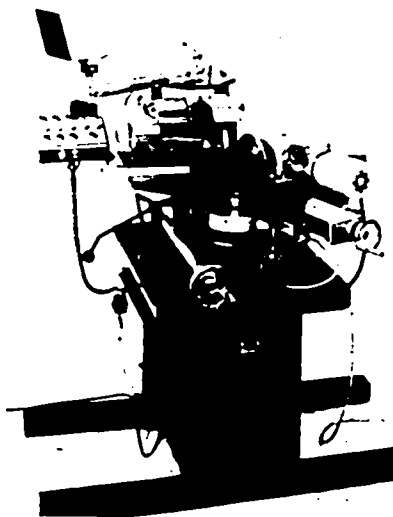


Fliegerklause
Flugplatz / Feuerstein
8553 Ebermannstadt

gute Küche, Nebenzimmer, Rundflüge,
gute Aussicht

J. Wartenseher

Telefon 0 91 94 / 15 35



RUDOLF GEIGER

PRÄZ.-MASCHINENBAU
MATERIALFLUSS
HANDHABUNGSTECHNIK

8553 EBERMANNSTADT-
RÜSSENBACH

Bild: AP-400
Abricht- u. Profiliermaschine
für Diamantscheiben

Hotel-Gasthof Resengörg

8553 EBERMANNSTADT · FRÄNKISCHE SCHWEIZ

1000 Jahre Ebermannstadt 100 Jahre Gasthof RESENGÖRG

Aus unserer Geschichte:

- 1678–1695 Thomas Schmitt, Bauer, 1678 Erwerb des Hauses Nr. 103
1695–1730 Hans Georg Schmitt, Metzgermeister und Bauer
1730–1766 Hans Schmitt, Metzgermeister und Bauer
1766–1815 Friedrich Schmitt, Metzgermeister und Bauer
1815–1847 Johann Schmitt, Metzgermeister und Bauer
1847–1877 Andreas Schmitt, Bierbrauer und Metzgermeister
seit 1848 Bierbrauerei
1850 Errichtung des Ramstertalkellers
1877–1904 Georg Schmitt, Metzgermeister u. Bierbrauer, Gastwirt
Vater und Sohn, der Reser und der Görg,
ergaben den Hausnamen „RESENGÖRG“
seit 1881 Konzession zur Ausübung einer Gastwirtschaft
1904–1930 Franz Schmitt, Gastwirt, Bierbrauer
1936 Modernisierung der Gastwirtschaft
1943 in Rußland gefallen
1943–1964 Margareta Schmitt Witwe
1943 Vergrößerung des Saales
1956 Erweiterung der Gaststätte
1959 Errichtung des ersten Gästehauses
seit 1964 um unsere Gäste stets bemüht

Elfriede und Franz Schmitt

Blumenstube Hofmann



Moderne Blumenbindekunst – Tel. 0 91 94 / 83 10
8553 EBERMANNSTADT – HAUPTSTRASSE 10

Franz Adelhardt



Viehhandlung

Breitenbacher Straße 29 – Tel. 09194/ 8263

8553 Ebermannstadt

Eine bequeme Bankverbindung . . .



Wir sind in Ebermannstadt täglich von 8.00 bis 12.15 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr und **samstags** von 8.00 bis 12.00 Uhr für Sie da!



Sie erreichen uns **direkt am Marktplatz**, Parkplätze sind immer genügend vorhanden

. . . mit vielen Vorteilen



Wir sind eine selbständige Bank – alle Entscheidungen werden deshalb bei uns schnell und unbürokratisch getroffen



Für alle Lohn-, Gehalts-, Renten-, Geschäfts- und Landwirtschaftskonten haben Sie pro Quartal 18 Buchungen **spesen- und gebührenfrei**



Alle Neuanlagen, Änderungen, Löschungen und Ausführungen der **Daueraufträge** erledigen wir für Sie **gebührenfrei**



Alle Euroscheck-, Verrechnungsscheck- und Oberweisungsfomulare erhalten Sie bei uns **gebührenfrei**



Sämtliche Unterlagen verwahren wir bei uns selbst auf, eine Rückfrage von Ihnen kann deshalb von uns **sofort** beantwortet werden. Auf Wunsch erhalten Sie sofort eine Kopie von Ihrem Beleg



Außer den typischen Bankgeschäften, wie Kreditausleihungen, Geldanlagen usw. machen wir auch alle **Versicherungsgeschäfte, Bauspargeschäfte, Immobiliengeschäfte** und vermitteln Reisen und bieten Ihnen den ADAC-Service

Wann dürfen wir auch Sie zu unseren Kunden zählen ?

Ihre Bank mit dem freundlichen Service

 **Raiffeisenbank Ebermannstadt eG**

091 94/81 18 u. 81 19 mit Geschäftsstellen Streiberg und Unterleinleiter



